青島新民報

發行人 孫天經　編輯人 山田春三
勅政登記認爲第三類新聞紙類

每日出版一大張半（星期一休刊）　發行所 青島新民報社

報紙價目：每份八分　每月一元五角　半年八元五角　全年十六元
廣告價目：普通一段一行一元　特別（同右）二元五角

各部電話：營業室②二三四八　編輯局②二三四〇　發業局②二〇六〇　印刷局②一四一九　傳達處②四一八三
東京支社 京橋銀座西七ノ二　大阪支局 天王寺林之町五三　北京分局 椿樹胡同七號

東亞廣大地域內 皇軍威示中外
日陸相國會報告戰況

（東京十七日中華社電）日東條陸相十六日出席臨時國會貴衆兩院本會議、關於本年四月以降主要作戰及重慶方面抗戰力低下作如次戰況報告、

帝國陸軍於前國會以後、繼續有陸空均爲完結事變克服各種障碍與困難、用盡凡百手段、有所努力、現在在北自北滿之端、南至南部安南之廣大地域內、均派有軍隊駐紮、在皇威之下、爲確立大東亞共榮圈邁進、現地將兵之努力及辛苦、當可想見、元來爲應付灣方結束事變、則政略戰略上各種手段之統合思索實爲必要、就中努力於爲方戰略之破壞及封鎖之强化、從而本年四月以降各作戰行動、其主要目的蓋置於此、五月中原作戰、九月長沙作戰、及泌河作戰等之主要作戰也。

各地區戰報

中原作戰及江北作戰

五月上旬開始行動之華北軍、急襲在山西省南部中條山脈蟠居之約二十萬正規軍、從各方面予以完全包圍而殲滅之、曾收偉大戰果、其結果除去華北擾亂治安之源、華北諸建設愈加鞏固、與之併行之江北作戰、乃所謂助攻作戰、此於擊破河南省之敵軍使中原作戰成果益大與有力焉。

長沙作戰北江作戰及鄭州作戰

爲擊破長沙附近敵方所謂第九戰區數個軍之戰力、華中軍九月十八日開始作戰、疾風迅雷突破三百公里、利用嶮峻之數千敵陣地帶、寸斷敵軍、或予包圍、予莫大損害、二十七日長驅進至長沙、二十八日進出

鄭州、對於當面敵及其增援之軍、予以痛擊、同時將其抗戰根據悉行覆滅、完全達成作戰目的、自十月一日起、反轉恢復原定勢、華南軍與此長沙作戰直呼應、在東北方地區痛擊該地附近敵軍、又華北之軍之一部、十月二日自新鄉黃河分流點附近渡過黃河、四日占領鄭州、擊滅附近之敵十月末恢復原態勢。

泌河作戰

山西省南部中原作戰後泌河畔方面、有共產軍及敵第九十八軍潛入、華北軍以神速果敢之行動、九月二十二日先行包圍共產軍二十七八兩日完全包圍第九十八軍、俘獲敵軍長師長以下若干、將敵完全殲滅、使中原作戰之戰果更爲擴大。

封鎖作戰

如以上所述、爲擊碎敵人戰力、會屢作大規模之攻勢、重慶方面所有兵力雖尚近三百萬、然敵之戰力低下最近更甚、使此敵戰力低下更甚者、爲封鎖作戰、爲察納第三國防碍我聖戰之援蔣行爲、曾數次作戰、即四月下旬之浙東作戰福建作戰、將敵對援蔣路完全遮斷、使封鎖更行强化。

治安肅正戰

除擊破敵戰力遮斷補給之作戰外、並爲恢復占領地治安、助長新中國建設發展起見、現軍蟻廣討伐肅淸、即華中揚子江下流三角地帶、自七月初起開始淸鄉工作、九月二十日他處現亦實施第二期工作、實行本工作時、在我軍統一指揮之下、日華兩軍先以武力淸鄉分離匪團與民衆確立國民政府以爲理想之政治其成果應擧、爲對華北治安之、久擾山西察哈爾河北三省境山嶽地帶之共產軍根據地、予以覆滅、自八月中旬起實行第三區戰、將共匪地區政治組織悉行破壞、使共匪暫時到底不能再起、至十月十日作戰終了、在上述各作戰中、航空部隊能克服惡天候、常與地上部隊緊密協力擧赫赫戰果。

建設狀況

重慶方抗戰力弱經濟狀態急迫後、其指導力逐次低下、及是南京政府樹立後、經過順利、其實力伸張可以打開最近法幣暴落所惹起之經濟動搖、又華北政務委員會及蒙古聯合自治政府、均極順利進展、又一面經濟建設、概如豫期進行、我所期待石炭、鐵、鑛石、鹽、棉、羊毛、頁岩等要物資之供給、極得確保、尤其於英美等資金凍結以來我國防國家體制之建設誠爲重大之貢獻、

滿及法越關係

從來基於日滿共同防衞之大義、我軍在滿洲與滿洲國軍負有防衞大任、反面七月下旬日法共同防衞條約締結後、新增一兵團於南部法印、該兵團八月上旬在以西貢爲中心之南部法印要地、完成所需之配置、如斯一北在滿洲南在法印、東亞廣大地域所配置之皇軍、爲屈服將介石而努力、並爲確立東亞共榮圈而執盤石不動之態勢、軍紀愈形嚴正、威武示於中外、已完成應付任何國際轉機之準備、皇軍如是完盡其大任、此所負於銃後國民文援者甚大、對於銃後國民諸代表示深切之謝意、今也時局之重大性將愈益顯、非言語所能形容、此所以全陸軍益奮其有形無形之戰力、以期上安聖慮、下答銃後國民之熱誠云。

海軍將兵奮勇戰鬥 邁進聖戰大目的
島田海相說明戰況

（東京十七日中華社電）島田海軍大臣在國會席上說明戰況如下。

緒於中國事變、特將前次國會以後之海軍作戰概要加以說明、帝國海軍在華作戰部隊、與陸軍部隊緊密協力、在廣大地域內克服莫大困難、勇戰奮鬥、邁進於完成聖戰目的、茲將作戰分別述之如下。（寫眞係島田海相）

揚子江方面

揚子江方面作戰沿岸封鎖、司戰及航空作戰之揚子江方面作戰、係完全確保由河口起至約八百海里之揚子江上及與此連接之水路爲目的、除掃除水域中機雷及其他障碍物外、更對附近蠢動之敵兵壓服以航空作戰打開水路、並以陸軍部隊協同陸戰隊攻略警田其他要地均收多大之戰果、然江上部隊之作戰、如處分機雷等、均需有莫大困難與危險、而海軍江上部隊負有確保華中大動脈揚子江之交通安全、與維持作戰部隊後方補給之重要任務也、故江上部隊將兵專精不斷傾注全力、排除困難、以期完成此重要任務。

封鎖線方面

沿岸封鎖作戰至今華中千八上里之沿岸線、遮斷敵側之海由交通、並從事與陸軍部隊之作戰、陸戰隊及航空部隊等實行積極的作戰、予以擊滅、主要戰鬥者爲在九月中旬與陸軍部隊共同實行溫州作戰、

諸作戰、不僅直接嚴密監視海上之貫、更對敵側物資出入之基地及其他重要地點、予以積極的攻擊、並努力封鎖之强化、即在三月中旬與陸軍協力一致、急襲廣東省沿岸數個所之要地、在四月亦同樣實行福州攻略作戰、及敢行浙江沿岸鎮海寧波其他數個所要地之奇襲上陸、均將敵之據點予以覆滅、而收莫大之戰果也、本年度實行此種上陸作戰之地點大小共計達二十六處之多、如斯以期沿岸封鎖完璧之封鎖部隊、不顧炎熱與酷寒及風濤、以堅忍不拔之志、完成其任務、而航空部隊之作戰幾乎在中國全國不斷的實行、其中主要者即對緬甸公路重慶方面向內地中樞地區予以攻擊、並對其他西南輸送路及要地、加以攻擊、並實行攻擊蘭州西安等西北方面要地、均冒多大之困難、從事反覆爆擊。

對重慶攻擊

特於重慶方面自五月以降屢予以爆擊、就中如八月中旬以大兵力在一週間內八晝夜反覆猛爆四十次、敵之軍事設施及其他中樞機關完全爆碎、定陷於慘淡之窮狀者、乃爲周知之事也、今所殘存之敵空軍、幾乎逃避奧地、喪失戰意、其制空權完全歸我軍掌握也、除以上各作戰外、並在海南島屢實行大規模掃蕩作戰、並蟠踞東北地區之敵匪本據、予以覆滅、收多大之戰果、則島內治安益見向上、江上乃爲在中國帝國海軍作戰之概要也。

安南方面

與此相關聯之帝國部隊、七月下旬更進駐南部安南方面、已無關知之事也、此等部隊在炎熱瘴癘之地發揚我帝國之武威於海外、今也將介石軍歸我軍之作戰與國內之疲弊困憊、戰意完全喪失、盖帝國海軍元氣愈見旺盛矣、除在不退轉之信念之下、實行作戰外、更訓練士兵完成戰鬥力、向完成事變目的邁進、上奉大元帥陛下之聖慮、下副國民之期待、在此機會、對於本院代表議員諸君親自赴戰地慰問部隊、及各地病院者、再由全體國民對前線將士及海軍熱誠後援之情、茲代表海軍將兵表示感謝之意。

王委員長發表
視察冀東之印象
各縣治安有長足進展

（北京十七日中華社電）巡視冀東地區之華北政務委員會委員長王揖唐氏、現已視察完畢、已於十六日下午十時五十分、乘車返京、對記者發表談話如下、

三日以來、視察情勢良好之冀東道對於治安强化工作不遺餘力、積極推進、過去爲較治安不良之各縣、經迭次治强之實施、現已步入明朗天地、匪共滅跡絕跡、共治安康樓良好之各縣、於第二次治安强化期中、繼續努力、整頓一切縣政、遂冀東道區所轄十一縣一市一處地方治安、以臨榆、撫寧、昌黎、樂亭、唐山、興隆等縣爲最良好、尤以本年五月間、東部臨榆、撫寧、昌黎、樂亭、遷安、盧龍等縣、自治安軍移駐共間、地方益見安謐、僅灤河以西、如鐵道以北、秦子鎭一帶、豐潤縣城北部、王官營、沙流河、左家塢、及黃明一帶、玉田南部、鴉鴻橋、亮家店、遵化等處之山岳地帶、邊遠村落、在過去時、尚有匪蹤擾、然在第一次治安强化運動時、已經各縣警察、警備隊、及當地友軍之努力協助、均將所有匪共殲滅殆盡、以夏防期間、深恐宵小潛伏、乘機滋擾、是故爲强化兵力、便開指揮起見道警備隊數隊專遊擊掃蕩討伐、數月間予以匪共徹底之打擊、斃匪無數、俘虜百餘名、以及鹵獲槍支彈藥等物、匪共受有莫大重創、關於第二次治安强化運動繼續實施所有官民均能盡除、確立治安、爲自身之責、是以收效益見安大、前灘縣、豐潤、玉田、遵化等縣、因匪共擾亂、地方疲敝、自經第一兩次治安强化結果、匪共絕跡、人民復歸、匪共因我方宣傳感動、亦紛紛自動投誠、因之地方日趨安定、茲復值冬防實施期間、正爲第三次治安强化運動之際、爲擴充已往治運之效果、更進爲有機之活動、首即側重於經濟封鎖、不使我方一切物資流入匪區、更將匪區物資、設法吸收、業經令飭所屬切實遵守、此外保甲長鄉長之訓練、橋樑道路之修建、警察警備隊之出動、保甲自衞之組織、以及淸查戶籍、蒐集情報等工作、無不努力實施、預期步入治安强化運動之成果、當有莫大之收效、俾樂業指日可期也、王委員長返京途中、對記者發表感想如下、

華北政務委員會委員長王揖唐氏、於十四日離京赴冀東一帶視察、連日視察情形、極爲良好、十八日下午十一時、業已返京、記者於返京途中、謁見王委員長、即以此次視察感想、承發表感想如下、本人在過去、曾屢欲赴冀東一帶巡視、惟以政務纏身、總未得實現、直至今日、始抽暇來此視察、自覺欣快之至、此次視察冀東道區、雖時間忽忽、而所得的印象却甚深刻、河北省以冀東

治運解說

古人有言、「民爲邦本、本固邦寧」、實在的、民心鞏固如磐石、國家亦因之强盛、地方的治安始得以安定、全地區爲達成大願望、正在開始治强運動、這是殲滅阻碍我們工作的敵人共匪最有效的手段、所以各地方各階層、都要合爲一體、打成一片、根據「民爲邦本、本固邦寧」的提要之旨、來完成我們的使命、能够這樣做去、我們的仇敵共匪必至無衣無食、加速滅絕。

我們已經再三說過、經濟封鎖、治强運動、各地方各階層、應該要如何用心、如何準備、並如何開始鬥爭呢、最要緊的、就是各地要展開帶有重點主義工作的完全性、和帶有指導

經濟封鎖的實行
宜普遍推動及於各地

者一元化的有機的連繫、並須推動、沒有這種周密的連繫、絕對得不到甚麼成績、以不限度性、也要顧應各地方的特殊性、選擇各階層的對象、才得開治有機的活動、譬如以縣爲實行單位、要在縣長一元的統制之下、開始縣治安機關及組織的有機活動、又各地之治安軍與鐵路局、礦山公司所有的警備隊員、及縣警備隊、新民會等、都要開始有連繫的活動、他如縣和縣的有機的連繫、以及以縣爲中心的省、道公署和治安軍指導推進、並在各大都市經濟活動中心人物的中日經濟界人士的連繫的重要往須造成這樣很緊密水泄不通一元化的機構連繫、才能展開積極的攻擊、就是適應該地的行動、在大都市要使自覺經濟封鎖、是殲滅共匪最有效最有適切的手段、一般經濟界商人都要確立自治自衞的經濟陣營、以期殲滅通匪奸商、在各縣各道各省、既要隨時實行共匪撲滅運動、確立新商人道德此更進一步、以抓住經濟治安據六點這樣作去、對於敵人地區經濟封鎖網、才能完密結成、共匪的殲滅、才能實現、試將他的具體實例和各地各階層、如何展開準備做到的經濟治安戰、分述如次。

一、徐州中日經濟關係人士、都認識第三次治强運動的目標、在乎經濟封鎖、爲圖更加强化起見、定由本月二十日開始經濟界緊密提攜的推進運動、極力摘發奸商、召開商民大會、舉行治安擴大運動、確立新商人道德、一掃商民從來非協力的態度、以期徐州經濟治安圈的確立。

一、青島市由市商局立於陣頭、因爲要完全封鎖從來食鹽由該地流出敵匪地區的食鹽及洋火等、已將此種物資、移歸物資對策委員會統籌局管理、施行請求許可制。

一、井陘炭鑛、爲防止物資流出地區、已經佈置單適由由當警團開始積極的活動、實行完全封鎖、結果、現在敵區物資更加缺乏、物價日益騰昂、敵人在此嚴冬時期、飽受這種饑寒痛苦、將來惟有自滅而已。

一、山西省晉南道關南方、因實行完全經濟封鎖、以致將共匪軍饑寒交迫、沒有東西維持生命、已演爭奪糧秣的慘劇、因此第八戰區朱所部張遊擊第一縱隊長、十月上旬向中央部報告、「因爲治强經濟封鎖、流入吾方的物資絲毫沒有、物價忽然騰貴、遂釀成政治、經濟、軍事力的迅速崩壞、吾方的各種工作、因此不得已而停止」上面所舉出的種種現相、都是在各階層的指導者、周密計劃之下、由各階級、各關係機關開始一元化有機活動的實證、這不是口頭的空話、是實行實踐了。

提高鄉村的自衞力量

鄉村的自衞力量、就是不需官兵幫忙、鄉村人民自能對抗敵人保護自己的意思、如保衞團、自衞隊、警備隊等都鄉村是治安的基礎、縣的治安工作須先鞏固鄉村自治自衞的力量、不使無賴暴徒或擾亂分子潛入各鄉村。

蘇北地區嚴重實施
斷絕偽匪輸血路
分設檢問所抽查檢問

（徐州十七日中華社電）蘇北地區經濟封鎖本部、爲斷絕敵匪輸血路、樹立蘇北地區經濟封鎖萬全對策、並加强統制物品檢查、以期達成經濟戰之圓滑遂行、對徐州市周邊各檢問所、飭由警局積極整頓、并派督察處長關崇厚、每日奉屬赴各檢問所抽查檢問情形、并隨時指示經濟封鎖之意義、對正直商民、絕對予以保障、其有資敵行爲、查有實據、決予照章處罰、務期執行人員徹底明瞭斷絕敵匪輸血路、并制發檢問須知、飭由檢問人員、每日報由警察局彙轉經濟封鎖本部、以便考核而絕流弊云。

武定道剿匪
收獲偉大效果

（惠民十七日中華社電）武定道自實施第三次治運工作後、連日已獲偉大效果、茲將該道最近討伐工作情況如下、

（一）武定道署討伐隊、第一三四等大隊、於日前一時三十分在二區孫戊莫家與僞保安五旅三營及僞商河縣長等匪部約三百餘名發生激戰、經四小時之久、匪勢不支、慘敗而逃、當遺棄屍體十具、我方鹵獲步槍三支、我纏機一架、白布十疋、

（二）武定道署討伐隊、於日前、查悉偽保安五旅曾振東匪部之兵工廠所在地、當予猛攻、激戰四小時、匪不支潰逃、計遺屍五具、鹵步槍二十三支、兵器製造機器、汽車、手榴彈、白布白疋、全勝而回、聞該道劉景堯、已連日將討伐勝利情形電告省署云。

邳縣匪區人民
均痛恨共匪
百物昂騰怨聲載道

（邳縣十七日中華社電）華北各地自推行强化治安已步入農村實踐階段、八路匪內部、由於知識階級及農民出身者、間在政策意見上發生摩擦、當因猜疑而鬥爭、故其慘虐行爲、逐次暴露、値茲治强運動火漏燃各地之際、一般農民於痛恨共匪之下、莫不傾向新政府、一致協力積極努力治安工作之進展、尤對封鎖匪區物資、收獲偉大效果、邳縣知事張煜民、爲徹底封鎖匪區計、乃按預定對策、衞次邁進、其鄉村農民在張氏領導之下、一致協力、建樹保公路、修補壕溝、並從事敵放步哨、檢問行人等工作、現匪區一般物資、絕難輸送、極感缺乏、茲據該縣之調查匪區各種日用品價格如次：

	（單位爲元）
白米每斗	二二、〇〇
小麥每斗	二二、二〇
砂糖每斤	一、九〇
洋油每斤	三、二〇
蠟燭袋	二、二〇
變龍洋布每疋	五六、〇〇
金槍煙每條	七、五〇

北京附近各縣
治運工作忙
開始實踐肅淸運動

（北京十七日中華社電）第三次治强運動、全華北民衆爲覆滅匪徒、務俾確保經濟封鎖、各地已開始實踐運動、其北京附近各縣運動進展狀況如左、

良鄉

良鄉縣自此次治强運動開始後、陳中和縣長、即與全縣官民一致努力、縣內滅匪之高漲、縣警備隊王文雨副大隊長、亦指揮保甲自衞團在全縣不分晝夜巡察、並爲防止鄰縣匪人侵入監視、無許可之物資出境、以警備隊、及新民會員編成巡察隊、在縣內巡察、又爲强化經濟封鎖、在琉璃河鎭、竇店及縣城南關設立貨物檢查所、

懷桑

懷柔縣在此次治運開始、第一日士湯龍縣長、即召集第一區保甲長鄉長等會議說明此次

三河

三河縣長、本於運動開始之第一日召集各地方警備主任、各地鄉鎮長、民衆代表等、舉行警備會議、及經濟懇談會、說明第三次治運意義、並自二日起、在各地區分別召開各村村長會議、說明上述各項、要請各村肅淸工作、及經濟封鎖等協力、此外更發佈道路補修工作云。

運動中心工作之剿共經濟封鎖等、次日即開始實行、羅縣公署袁科長、王建設科長、新民會關係者、以下各工作人員、組織巡迴工作隊、實行第一區之巡察與調查戶口、調查電線等、

保衞緬甸線
偽報載已成立協定
渝偽依靠英美

（上海十七日中華社電）最近渝偽方宣傳日軍最近將向緬甸路綫開始攻擊之流言、故對西南防衞更加緊張、並設從事加强中、據合衆社重慶電稱、偽軍事委員會機關報掃蕩報在十五日之報上、詳載謂日本軍若實行緬甸路綫遮斷作戰時而英美兩國決負該路綫共同防衞之責任、業已與重慶軍事當局間成立協定、其大要如次、

今次英美兩國決援助防衞緬甸路綫、關於右項「英美渝三國協定」業已成立、即日本軍無論占領緬甸路綫任何部分、而英美兩國即取便强措置決對我方決予以保證云

灌雲等各縣
設經濟封鎖支部

（徐州十七日中華社電）爲斷行實施匪區經濟封鎖而成立之蘇北地區經濟封鎖本部邇來對於各項進行工作、極稱緊張、頃爲徹底强化經濟封鎖陣實行淮北、魯南、匪敵地區經濟封鎖特於灌雲漣水邳縣等各縣設立支部、各工作人員以一齊步法邁上治安第一線推進强化治安運動、期使敵匪完全潰滅云

豫省特組織
反共工作班

（開封十七日中華社電）豫省自展開第三次治運以來、積極推進各項治運工作、情形極爲熱烈、已臻白熱化之境、尤對經濟封鎖一項、更加嚴厲實施、故敵方已不啻受一當頭棒喝、大感苦惱、豫省當局爲於經濟封鎖之際、再施行防共之要項、特組織反共實踐工作班、日前使共匪根絕不復萌芽、更進一步徹底共組織、此外並竭力喚醒一般民衆、一致奮起實行反共工作云。

豫省長出發
視察治運情形

（開封十七日中華社電）陳河南省長與大澤特務機關長同道、自七日起出發、巡視豫東道十二縣、詳細視察各縣治强運動實踐情況、現已歸還、就此次治强運動談稱如次、凡二月巡視比較現在治安恢復情況、孫可驚異、尤睢縣與太康縣境曹壯一帶、曾爲者四軍蟠據、現在已行肅淸各地召開民衆大會、高呼滅共經濟封鎖與政府方面、及地方官紳名流懇談成績頗佳云。

冀特務機關
表彰有功分隊長

（保定十七日中華社電）河北省特務機關、曾於八月之第二次治强運動樹立偉勛之淶助大河村分隊長張耀庭以下十五名、由鈴木特務機關長、頒發表彰狀、按該分隊長、曾於八月三十日二十三點左右、以寡兵擊退具有迫擊砲重輕機關槍之八路共產匪約七百、彼時交戰約三小時、該分隊長親立望樓之上、指揮部下應戰終了、該匪遂大損害而潰走云。

治運督查班
訓練朔滿

（徐州十七日中華社電）蘇北治安强化運動本部組織之治運指導督查班、頃因本屆治運已步入實踐期間、今經訓練完已屆滿、日前起分四班出發分赴銅山等十七縣市、實施指導督查工作云。

沂州道道尹
率警肅淸境內偽匪

（沂州十七日中華社電）沂州道尹王九思、日前率警〇〇名、由臨沂至湯頭鎭、與友軍聯絡、督修治安汽車公路、當晚宿於大汪莊、於夜一時許、有陳光匪部約三百餘名、乘夜來襲、當由王道尹督率勵共隊沉着應付、激戰三小時、結果匪受重創、傷亡甚多、翌晨搜索前進、召集民衆講話後、即轉赴沂水境內河長號溝一帶、連絡討伐、日下該地匪類經道縣之積極肅淸工作、已漸次確立云。

大米每斗	五、六〇
高粱每斗	五、三〇
食鹽每斤	〇、二〇
火柴一封	〇、四〇
棉紗每捆	五六、〇〇
石灰每噸	四八、〇〇

第四章 侮辱欺騙與誘惑 (13)

你這就算是不錯啦！很難得啦！嘖嘖嘖！」婉蘭被誇讚得倒有點難爲情。

門外溪邊、有節奏的一片砧杵聲、水中印着淺藍的天色和鱗狀的白雲。綠的柳影上面飄着一層綠藻岸邊樹根下是十幾個婦女跟小孩子、他們的影子也都倒印在水波上。女人都蹲着、還有的坐着小板凳、前面都放着一塊青石、石上流着一層水、水生着肥皂的泡沫、她們把洗的衣服等等團着溪水在石上擦磨、拿木棒「澎澎」的打着、還彼此說着閒話。小孩們有的折下柳枝撈綠藻、有的拿着細織的網子捕蜻蜓。從遠處飛來的白鷺影子飄過了水裏的樹梢、像是誰的雪白的內衣隨着溪水水去了。婉蘭帶怯懦來到這裏、很多的人都停止了洗衣、扭頭來看她、胡大姊讓了她一塊石頭、說：「你在這兒洗！」有人問說：「這是誰家的姑娘呀？」胡大姊說：「我們同院住的、虞姑娘、人家是女學生、都畢業啦！」「

哦！」不知是哪個婦人發出這羨歎似的聲音。尤其幾個姑娘都注意她的打扮。——她的打扮跟別人沒有什麼不同、也是白布的小衫、竹布色長褲、只是剪裁的樣式略時髦些、腳下是白線襪子青帆布鞋、鞋上有個襻兒、襻兒上有個銅質的蝴蝶扣。她向每個人都微笑着點頭、她的另一種嫻雅的風度、出衆的曼美、所以吸住了這一群人、都定睛地看着她、怎樣蹲下、怎樣伸着纖纖無骨的雙手、拿花的、月白色的旗袍、和洋服似的小衣、裙子、襯褲等、漂着碧波揉洗、洗的靈很快、利落、乾淨、並且她溫和地說着：「這兒眞涼快！」「這位大嬸在哪兒住呀？」「是！謝謝您啦！」大家都對她發了呆、有的還悄悄在私語。

水像少女的心情在流動着、肥皂泡浮如青年人的幻想同樣下去幽、去破滅。衣上的泥垢如人與人之間的誤會、洗淨了可也不能立時恢復原狀、須待熱力兩和暖。石頭如同世態、是那麼坑坎而冰冷、杵聲喧嚷着又像對人加以勉勵。婉蘭一邊洗着衣裳、一邊瞧望她自己的前途。

忽然旁邊的胡大姊扭頭說：「這是誰？是找你們的吧？」婉蘭放下衣裳站起了身、向自己的家門去看、見是個穿白掛青褲的人、正跟胡大爺說話、胡大爺向她這邊來指、那人就走向來了、原來是小徐、婉蘭不曉得他來是有什麼使命、就也迎過幾步來、小徐笑着說：「二小姐您好呀？太太也好吧？公館裏邦我搽往、這些日我也沒得工夫來瞧您、倒像我沒了良心啦似的。」婉蘭問說：「你今兒來有什麼事嗎？」小徐像歎氣似的說：「哪能沒事？我這兩條腿是賣給廣公館啦、現在小耿也散啦、又叫我拉上車啦！今兒我來倒是有一件好事、還是上回我跟太太說過的那事、就是、老爺叫我來請太太跟小姐都回宅。」婉蘭倒一陣驚愕。小徐走到柳樹下、又說：「我來了是來了、可是我還不敢見太太、我知道太太的脾氣、再給我個釘子我眞受不了！今兒、老爺本是要親身來的、可是後來又變了卦、大概也是怕碰太太的釘子。我跟您說實話吧！那個扎嗎啡的姓鄂的是玩兒完啦、大爺他是身上扎的都沒有地方扎啦、可也沒錢扎啦、前天晚上他就死在街上啦、昨天才由巡警給拿了屍、照了像抬埋。聽說那傢伙的才學倒不錯、臨死身上還有拿鉛筆寫的『勸戒歌』、什麼：奉勸世人莫學我、煙花女子近不得、萬貫家私盡花了、女子無情莫奈何。……這話小姐可別跟太太去說、好在是過去的事啦、雲消霧散、老爺給得好、都別再提啦、太太則嗐是正太太是二太太、反正跟老爺是十多年的夫妻、誰不知道？太太早先就對老爺有過什麼功勞；您呢？我說良心話、老爺把您、寶着比北屋那個比我的像樣寶不如的小姐重得多、太太把您一帶走、老爺整天愁眉不展、坐在我的車上看報、大概報上登出您是畢業第一名、把老爺喜歡得差一點沒摔下車來、嘿着翻登板跟我一邊走一邊說：你瞧！二小姐眞好。

無上上品

獅子牙粉、據數十年來的實驗採取高貴原材、經最完全的近代工程所致、其芳香薰雅爽快、效果尤確、就是任何牙垢亦皆淨白而又必防一切牙患

獅子牙粉

上海四川路一一五號 獅子牙粉公司
天津日本租界福島街 小林洋行

新牌良香品
HSIANG FEI DAY CREAM
香妃霜
質料純貴 芳香馥郁 細膩滋潤 清淨皮膚 防備凍裂

洋廣雜貨店 均有代售

金風交替 朔風應運敬維

各界紳商仕嫂諸君有万懷還火爐尤爲當心敝廠服務社會應時令之便命選製新式火爐燃保經濟熱度特大式樣新穎價料堅固裝璜美麗價格公道非不完盡述如何逸觀比較無任歡迎倘蒙購置万期實惠敝言不謬決不吹噓陶請從速是幸

本市代理店
雙和泰 高密路六八號 電話二、四六三八號
東聚泰 河北路六二號 電話二、四七一三號
德發成 天津路四號 電話二、二九三四號

青島 源盛爐爨汽工廠 湖南路六四號 電話二、四八八一號

船舶運送部
通關運輸部
吉田組青島支店
青島長安路三五号
電話(2)三三一七九号

時論

治安工作的重點

現在我們不需要談廣義的華北治安工作的重點、可是、實際的重點、在現在就是第三次治安強化運動要擴充第一、第二兩次的運動效果、而實行以安定民生為目的經濟封鎖、第三次治安強化運動的重點、就是經濟封鎖、那是不用費言的、我們為了要安定華北的民生、就當集中所有的力量、來強化整備經濟封鎖的機構、同時還要華北的軍官人民等聯合一起、對敵匪地區實行封鎖絕對防止利敵物資的流出、所謂經濟封鎖、我們認為以往僅用建設固定的封鎖線、而來防止物資流入敵區的消極辦法、這次應當進一步、來擴大我們的治安圈、推進封鎖線、這種積極的使命、是担在我們的肩上、所以經濟封鎖不僅是不令物資流入敵區、同時還要進行擴大推進我們治安圈的一切工作。

第一、必要的事、就是要促進和平地區的重要物資的生產和流通、此事在表面上看、是很簡單的、可是實際上、有層層的障礙在阻擋着、現在的華北、尤其是經濟方面、正在需要澈底的改革、此後將轉入高度的統制經濟、這一層自然是必須要一般不慣於統制經濟的中國經濟界的自覺和理解。

我們對於北京、天津、青島、濟南、徐州、石門、太原等華北各中心都市的經濟封鎖、都有直接責任、這個重要性、我們都要認識清楚。

如為追求個人的利益、而與敵匪地區交易、那即是我們民生的仇敵、也即是擾亂大衆經濟生活的萬惡漢奸。

我們處在現在這種嚴重的國際情勢下、為要安定民生、非實行高度的統制經濟不可、這是顯然的原則。

封鎖及關於封鎖的諸般統制的強化、是表裏一體的、統制強化、然後和平全區域的集中是和平地區與敵匪地區處在互相消長的地位、根據我們民生的出重、為了增長或充實我們的重量、我們先要完成和平地區經濟機構的改革、唯這種改革迅速進行、促成有機的活動。

以上我們說了經濟封鎖、就是要先實現的、就是這種努力的日華經濟界的自覺、我們這樣方能使敵匪地區的經濟、陷於瀕竭的困苦、更進一步言之、這不僅是經濟界人士的問題、為了消費的調整華北各界中日人士、在各自的生活方面、都要密切協力、能夠這樣、華北的強戰體制、方能造成全面的全民的形態。

治安工作最後的重點、應當建設在綜合所有各部門的堅強的總動員體制之上。

治安工作的重點既然繫於經濟封鎖、我們對於這件工作要切實看重、如果上下一心、不使纖絲粒米流入匪區、匪共的窮途末路就要不擊自潰、因幾年來匪區的民生必告凹已經匪共的精神論都了。

經濟封鎖的效力既然如是其大、民衆果然能够切實奉行、一定能够收到良好的效果、可是一般知識低下者、往往只顧個人私利、忘卻公家之害、為了博取個人私利、使物資流入匪區、即不啻自種禍根、我們要明白、匪共對我們良民永沒有妥協的一天、惟有殲除匪共、纔有生存的機會、經濟封鎖既然能制匪共的死命、我們民衆應該齊心努力、完成此重大使命、開拓我們的子子孫孫永生之路。

治運解說

經濟封鎖之宣傳工作對象

此次治強運動注重對僞地區的堅強的經濟封鎖、這一點已經說過、也就是由於把那向僞匪地區流出的物資、完全封鎖摘發、華北一億民衆的民生之安定、才能期待、所以華北全體民衆都必須切記、經濟封鎖也就是安定自己生活、現在我們正在強力地實行這種經濟封鎖、不過它所注重的宣傳工作對象應當於何處呢、以及用怎樣的方法才能最有效果呢、我們現在就這兩點談一談。

華北全域在地理方面來看、無論如何、四省也是各不相同的、都各有其特性、同樣在華北方面、僞地與和平地區的區劃、在某點來看、也是很明顯的、因此在推行經濟封鎖的時候、宣傳工作對象也是需要相當考究的問題、然而現在我們應把宣傳工作的對象放在什麼地方呢？在談到這一點之前、我們必須先要詳密觀察其地方之地理的條件、與人情習慣等、即以吟味之後、再採取與其土地之重要性相合的所謂重點主義、如果僅憑世上的一般觀察而行、便有百害而無一利、結果僞方反倒有隙可乘了、那麼重點主義是指什麼說呢？我們在考慮此次治強目的、在於經濟封鎖的時候、第一、必須先要選擇大都市、也就是工商業的中心地為其重點對象、北京、天津、濟南、青島、石門、開封、徐州、太原等這些都市、各有其特徵、也都是豐富的物資集散地。

因此僞方注目於此等都市、使用一切手段、從事獲得物資、一方貪圖重利的奸商、貿易業者、受不當的利得、而把物資向僞地區流出、於是在我們這來看、對於這些都市永遠不放鬆其嚴重之監視、而努力其摘發、同時使彼等投入我方陣營、此外更必須對中國方面經濟人、及各階層尋求對象、實行集中的宣傳工作、大都市的經濟封鎖、便可藉此而完密、其效果也很顯著、這一點是非常明瞭的。

力行重點主義的活動

第二、要以此等特殊都市以外地方的商會、職業分會、糧棧、花行、工業家、以及鄉紳地主等為對象而活動、這一點也很重要、他們在當地、以非常的有力者、而擁有權力、支配着一切物資、完全經過他們的手而流出於各地、因爲他們具有這樣重大的任務、所以僞方時常對他們注目、講求一切迫害與手段、伸其魔手、而從事吸引物資、因此在我們來說、必須把些地方有力者、好好地指導後、使他們更適合於我方、藉此經濟治安圈才能益見擴大而收實績。

第三是對與僞地區、密接地帶物資出產豐富的土地的農民層實行活動、這種地方尤其為共匪所注目、而時常以迫害與恐怖行爲、來強奪物資、對此第一必須要施行宣傳工作、俾先確立治安、其間必須實行縣警備隊、自衛團的積極的活動、與保甲制度之確立、強化治安於使僞匪不能染指、然後再對農民層從事活動、使其不將物資向僞地區流出、其他礦山、工場、公司等也都各有其相合於特殊事情的設施、所以好好檢討其事情、實行宣傳、藉此才能更有效果。

以上是就宣傳工作對象、述其大端、這裏我們再舉實際活動的例子來看。

經濟都市天津市方面、因為治強的重點、置於經濟封鎖、所以痛感必須中國人的協助、為了糾正認識、與要求協力、那麼聯合中國人各業者為一體的新民會天津市各職業分會、便立即召開幹部懇談會、使全體會員澈底明瞭運動之意義、同時更就具體方策、進行協議、宣誓達到目的、這一個例子實在是經濟業者之明瞭治強確是我們而推行的」、認爲「於是一齊奮起、其效果甚大、最後、我們要說一說、若想治強工作的重點、就是以經濟封鎖為主、那麼、無論如何、各關係機關工作指導者、與當地有關者的一元的有機的活動、與積極的而攻擊的性格、最為必要、這一點也不待言了、我們必須注意、唯有不空口談論而時常率先躬行實踐、纔能獲得真正的經濟封鎖的實績。

東條首相施政演說

率直披瀝決意

排除萬難確立和平

日臨時國會

日華關係

（東京十七日中華社電）日東條首相十七日之國會、演說全文如左、

現下際此重大時局、當第七十七回帝國議會開會、開院式、賜優渥勅語、誠以惶恐、此機會、關於國策遂行、率直披瀝所信、願各位協力、舉國一體以鐵石不屈意志以克服現下未曾有之國難、俾安聖慮、按現下環繞世界之情勢、中國事變在皇威之下、忠誠勇武將兵之奮鬥與熱誠、與強靭之後方活動相俟、收赫赫戰果、重慶政權之抗戰力、日日低下、又他方國民政府之建設着着進展、今也多數之友好列強已承認國民政府、事變解決已達到最後階段、而援蔣各國之經濟的軍事的策動亦愈益活潑、對重慶政權之抗戰力、以唯一最大之支柱、妨害帝國解決事變、更於北方本年六月德蘇開戰以來、想事端漸繁、事態之推移、在帝國因不能無關心者也、為我北邊之安定、講求無遺憾之措置。

對南問題

又在南方去年北部法越有皇軍之進駐、又日越經濟協定、泰越紛爭調停等、帝國與法領安南之友好緊密關係漸增進、對在南方帝國之平和的進展、漸告就緒、而伴隨英美荷各國之軍事的及經濟的合作之強化、終於與荷印經濟交涉不成、對在西南太平洋帝國之地位因有重大威脅所及之形勢、帝國乃與維琪政府締結關於日越共同防衛、乃於七月派兵南部法越、然英美荷各國、對帝國當然自衛的措置、以猜疑與危懼之念、從事凍結資產、事實上因全面的禁輸以帝國為目標、實施經濟封鎖、同時其軍事的威脅急速度增加、蓋在未有交戰關係之國家間、經濟封鎖較武力戰爭為不劣之敵性行為者、自不待言也、如斯行為、不僅阻害帝國所企圖中國事變之解決、且對帝國之存立為能與以重大影響者、故斷不能默過、然不拘此者、在常欲平和之帝國隱忍自重、忍所難忍、耐所難耐、極力依外交交涉打開危局、欲平和的解決事態、今尚未貫澈其目的、帝國今也以致不能不立於為大帝國百年之計、此三大目標之重大局面、但政府基於肇國以來之國是、愛好平和之精神、爲擁護帝國之存立與權威、建設大東亞新秩序、今尚對外交拼命傾注努力因此帝國所期者、

一、第三國不妨害帝國所企圖完遂中國事變。

二、圍繞帝國之各國家、對帝國不從事直接軍事的威脅者固勿論、如經濟封鎖、解除敵性行為恢復經濟提攜。

三、歐戰擴大、極力防止波及東亞。

以上三項為目的、如由外交交涉而貫徹、信不僅為帝國、且為世界平和真堪欣愉者也、然鑑於從來經緯、交涉之成否難於逆睹、從而政府預測橫於前途之一切障礙、對此已戮備萬般之準備、斷乎遂行帝國既定之國策、以期萬無遺憾、帝國之存立殆有鞏固之決意。

樹新秩序

帝國實在悠久二千六百年之歷史上、因國家立於生存睹之隆替之岐路、政府深思至此儘全力負輔弼之責、余茲由衷心所希望者、全國民帝國今也際會一大飛躍之秋、期待前途有洋洋發展、能有確信、相與分今日之困苦、國民打成一片、對聖業之翼贊而邁進、即在政府、關於政治經濟之運營有從事各般改革整備之決意、然當其實施不徒追逐理想將應付事態各專門的機能、有機的能率、有最大限發揮指道之決意、余因信全國民認識政府之意所在、積極的協力政府、而不疑者也、此次提案之預算案、首爲對付緊迫現下事態必要之經費、而算入者、又提出法律案、尤限定今日緊急所須者、諸君應諒解政府之意所在、愼重審議後與以協贊、終與政府、及滿洲帝國、及中華民國國民政府所吾與不變之協力表深甚謝意、又盟邦尤以對德義兩國之偉大功業、表深厚之敬意、時艱之克服、全國民如何發揮高度國防國家體制之完成【尤為正吃緊重大要事、因此使國民士氣愈益緊張、萬不得已之、願諸君今後支援協力、最後對護國英靈衰悼之誠、常對戰綫後方之奮鬥努力表衷心感謝之意者也。

東鄉外相外交演說

對日美交涉 傾最善努力

（東京十七日中華社電）日東鄉外相十七日於國會外交演說全文如下、

不肖此次不圖負帝國外政擔當之重責、茲於本日對帝國政府之外交方針得述一言之機會者、余極爲欣幸者也、帝國從事爲建設東亞新秩序之聖戰、業閱四年、舉國一致向克服時艱而邁進、首衝願在御稜威之下、帝國於前線我陸海軍將兵之武運長久、同時對幾多尊貴英靈表示敬弔之意者也。

帝國對外

國策之基本方針、以確立立腳於東洋之正義之平和、在寄與增進世界人類之福祉者無待贅言也。

帝國自明治維新以來、駸駸乎遂從事國運之伸張、除實立腳於此大義不斷之努力所賜者外無他也、回顧過去七十四年間帝國幾度打開國難、就中日俄戰役、排除對東亞平和之障礙、爲舉國一體之大事業、爾來帝國在東亞進行安定努力之步武、今也在東亞之天地止義進軍、舉國一體以確立東亞新秩序、

世界平和

貢獻之大業而邁進也、當德義兩國與帝國同意、故曾有三國條約之締結、該條約即在過去一年餘之期間、既對其使命之東亞及歐洲之新秩序建設及戰爭之擴大防止、有莫大貢獻、滿洲帝國自建國以來、國基愈加鞏固、承認該國之國既達十三國之多、其國際的地位亦逐日向上國運趨於隆盛、而帝國在中國為使

重慶政權

屈服、敢行武力戰、而因帝國與中華民國之間基本方針、帝國與國民政府之間之基本條約已見成立、帝國政府對此國民政府之強化、有協力之決心、與處理中國事變、同時帝國所重大關心者在北方及南方方面、首於

歐洲戰爭

勃發後、帝國由於維持東亞全域平和之見地、為防止禍亂、波及東方、從事一切努力、本年四月所締結之日蘇中立條約、亦出於如右之方針、爲確保北方之安全者也、其後德蘇之間戰火發生、但政府依然堅持北方安全之態度、畢竟在我方在北方如構成擾亂平和之素因、發生威脅帝國權益之事態、迄今始終防止、關於南方

調停泰越

國境紛爭、又於法越之間、設定政治的經濟的緊密關係、次環繞法越國際情勢、帝國安全有重大威脅所及之形勢、爲對付起見、乃締結關於日越共同防衛之議定書、復派遣陸海軍部隊、而帝國與泰國之間、緊密之提携、又與泰國之間、緊密經濟的關係、同時交換大使、兩國提携愈覺鞏固、但

第三國方

面之恰如帝國對此方面但有侵略的意圖、從事妄想宣傳、誠在心外者也、余確信位於東亞之各國各民族、諒為帝國之真意、諒解為建設新秩序、與帝國協力而不疑者也、如以上帝國一意處理中國事變、與對東亞新秩序之確立、傾注真摯努力、關於前述之共同防衛、基於議定書、本年夏我軍進駐南部越南、

英美兩國

以右對本國領域有威脅、故兩國以凍結我資產、事實上出以經濟絕交之措置、英國各自治領植民地悉參加、荷印亦彌和、英、美與荷印重慶、採對日包圍之態勢、如斯環繞帝國之國際情勢日日增加緊迫之程度、而英美對我方此種經濟斷交、及對我國之生存有甚大影響者也、茲顧各方面應注意者不拘如斯情勢、蓋從來帝國政府關於太平洋由於維持世界全局之平和、

最惡事態

亟避之崇高動機、爲打開局面、傾注最善努力、抑中國事變勃發以來、日美關係瀕於惡化之一途、逐次加緊、如置之不顧大勢所趨、有難保最惡事態之不至也之情勢、若成為如斯事態、則不僅不顧太平洋之各國、即對世界人類大慘禍所及、誠堪寒心者也、因是愛和平之帝國茲致思本年四月以來與美國政府之間

國際危局

維持太平洋之和平、進商論於日美間之根本的調整、回顧在前內閣對在今夏後情勢過迫、不拘誠意努力日美交涉之成立、彼我意見卒未見一致、即在現內閣為救濟決定繼續日美會談、爾來交涉中、關於其內容、今茲遺憾未有詳細奉告之自由、若美國政府與帝國政府同樣、真正顧念世界平和、同時諒解帝國在東亞之地位、且關於在東亞之事態、對現實如加以考慮、則本件交涉之妥結、想決非不可能者也、且彼我之見解在過去經商歷半年、因大概明白、即由技術的方面觀之、今後之交涉無費長時間之必要、

美國方面

亦已明瞭、事態既如、信新、在帝國政府對本交涉之成立、將傾注最善努力而我方之協調的態度、自有限度、事苟威脅帝國之生存又如損傷帝國之權威時、則始終非以毅然態度排除不可、關於此點、今也帝國殆以充分之決意而臨者也、局、應一致團結、向其打開而邁進、原來軍部與外交為一體、內政與外交有表裏關係痛感全國民應一致舉國總力者爲需要、蓋未有如今日程度之切實者也、以上率直披瀝本大臣之所見、茲切望一億同胞之支援與協力云云。（編眞東鄉外相）

太平洋和戰問題

本週內即可決定

倫敦各報論調均一致

（倫敦十七日中華社電）值此太平洋之危機日趨激烈之際、而包東京之日臨戰國會在華盛頓來栖赫爾之會談相呼應開幕之英國朝野集會、力注目於此、而各新報亦對此發表論調、太平洋事態以本週最適最高潮現已站在和戰之分歧點綜合該論調如下、

一、路透通信外交記者和平歟、戰爭歟、其根本方針在今週可付諸決定。

一、觀測報主筆、日本政府之選擇與決定實予此次大戰之將來及文明全體之運命以甚大影響也。

一、日曜泰晤士報、惟以海軍力與日本交戰時、英國當然能得美國大艦隊之援助、而日本亦不得不竭力與有力民主主義國之聯合海軍相週旋也、然而美國海軍不希望入類之機能戰爭擴大也。

一、列意吉爾消息報、惟英海軍今還能將其主力艦派往遠東担任任務、而英海軍之各種最大艦、一旦遇發生意外時、即派往前去以防萬一也。

日來栖大使 暢談盡力完成使命

（華盛頓十六日中華社電）十五日歡迎來栖大使之華盛頓、不似初冬天氣、和暖宛若小春、精神煥任、其談話謂、一談一切、繼而進日飛機旅行、野村大使以次隨員與國務省代表及多數美國記者均到飛行場歡迎、午後一時半來栖大使所乘汎美航空公司可搭三十人之飛行機安抵此間、來栖大使偕結成書記官下機、與野村大使等握手、即為攝影所包圍云、「余信必有為完成使命而奮鬥之機會」、記者團之質問均甚懇摯、旋來栖大使與野村大使同乘汽車赴日大使館共午餐、十五、六兩日僅往大使館協議、自十七日起始專心於日美交涉。

（華盛頓十六日中華社電）來栖大使、十六日午後四時與日人記者團會見約一時間暢談一切。

在美日首腦會議

交涉再開始

美各報論調極慎重

（華盛頓十七日中華社電）在華盛頓繼續第一夜之來栖大使、於十六日午前十時許與野村大使以下大使館首腦部舉行協議、預料十七日上午十時半野村大使訪問赫爾國務長官、開始交涉、在十七日訪問赫爾長官後、再行訪問羅大總統、然嚴不容樂觀也、綜觀來栖大使抵此間前後之各報論調均甚慎重、無何變化、如十六日紐約泰晤士報及其他一二新報均不論及中國問題、而祇論日本對三國同盟之關係、倘日本對此問題出一使美國滿足之態度時、或能緩和通商上之壓迫、而能達成某種之協定、特載以須不論調也、宜然其他一部報紙抱有對交涉無希望之態度、此間雖由中國方面積行對日宣傳、然觀各報此種論調大體上美各報紙咸抱慎重態度也、而來栖大使抵達美國時、會各報合地新聞記者之質問、對是止日美關係之真實的希望、均爲美國人所期待、故予以一般良好印象也云。

此次來栖大使飛機經過各地、均受優遇、即與國務省、在美德飛機赴夏威夷、美海軍特派飛機迎留一日、美國派人格人之派調、使命國爲困難、旅行則極愉快、途中曾使美國記者言使命雖爲困難、仍有諒解之際地將贊助野村大使盡力為之云云。

太平洋英艦 傳將舉行示威

【東京十七日專電】此間「朝日新聞」刊新金山消息、英海軍艦隊正計劃在太平洋舉行大示威、澳洲合衆國艦隊方面此舉係針對日本也云。

勢如閃電霹靂

德軍攻蘇益熾烈

赤都攻防戰達最高潮

（格維錫夫十六日中華社電）德軍之攻擊莫斯科正面戰綫、德蘇兩軍正在展開屍山血河之一大激戰、德軍派出機甲及戰車大部隊出於一大攻勢十日以來又熾烈化、赤首都之攻防戰今已有達到最高潮之感、據十四日紅軍當局情報、開始依地區德蘇兩軍正在展開屍山血河之一大激戰、德軍派出機甲及戰車大部隊、此部隊在空軍及砲兵隊掩護之下、排除紅軍之殊死抵抗、有一步鞏固地步之模樣、一方莫斯科西南方約九十公里位於涅拉河與奧加河合流點之要衝普可夫方面、德軍攻擊猛烈、該地區之數村落已歸德軍之手、又馬洛雅洛斯拉貝資、及那夏河與紅軍對峙中互相砲擊、尤其馬洛雅斯拉貝資與沙可克陣地、德軍十日十一日兩日、猛攻對岸紅軍。

【柏林十七日專電】據報、德空軍編隊於日前協助地上部隊攻擊莫斯科以南地區、再獲勝利、戰事訪員謂、「德對蘇聯之轟擊有如閃電」、並謂「德方前省軍力已多日矣、該區天氣不佳、積雪極厚、德軍仍對敵方要塞開始進攻、蘇軍如鼴鼠然修造戰壕及地洞、許多地區於地下設置鋼鐵陣地、但德偵察機已洞悉其所在、轟炸機予強烈轟炸、頃刻前所遭德軍前之障礙、即迸成山峰山谷矣。」

義軍猛進擊

【柏林十七日專電】據德軍權威方面十六日宣稱、東烏克蘭區港之在德軍砲擊下業已多日、德軍現繼續向塞巴斯托波爾攻擊、德空軍對該兩地之要塞及港埠設備投以爆炸彈、及燃燒彈、集合待航之敵軍亦被轟、並轟擊逃亡敵軍所乘船隻、東烏克蘭工業區義軍攻進甚為快速、蘇軍予以阻截、義軍以所攜僅之食糧及軍火、以抵抗優勢之紅軍業已多日矣、該軍主力即以此堅強抵抗集合軍力而將蘇軍擊退云。

德軍突入加里甯城

（莫斯科十七日中華社電）據塔斯通訊社十六日發表稱、蘇軍現對突入加里甯市之德軍、正加以反攻、在市內東北及西北兩部、已展開猛烈巷戰中云。

匈軍長闡述對蘇戰原因

【布達佩斯十七日專電】匈牙利軍政部長巴泰將軍、頃延見「派拉報」記者發表談話、力陳匈國參戰之原因、略謂「匈牙利參戰之主要原因、乃謂反對世界最大之佈爾希維克主義之危機、及保護本國也、匈國人民之遭受佈爾希維克主義之威脅已歷二十餘年、期間曾不斷攻擊、故此次之反蘇不無由也」云云、匈軍之參戰與德軍之並肩作戰、獲此大捷為有史以來所罕見也。

駐滬美國海軍

將實行撤退

美海軍當局發布告

（上海十七日中華社電）駐上海美國海兵隊撤退之英輪船、預定二十二三日抵上海港、再上海美海軍當局於十五日發表文告如下、

茲依據羅斯福大總統對發出駐華海兵由上海天津北京撤退命令、故凡撤退必要之準備、現正在進行中、決定在最短期內實行撤退云。

外電花絮

法實行新勞工法

【維嘉十七日專電】據此間十六日官報公佈稱、法國當局將組織最高會議、實行法國新勞工法、該會議議員計二十一人、由勞資方面代表十二人、政府代表九人組之、其主要工作爲討論政府所提出之各種問題。

德大使等赴巴黎

（維嘉十七日電）德國駐法大使愛柏茲、頃於昨晨離此前赴巴黎、該氏與德將派代表數人將在巴黎勾留一日、參加前法陸軍部長洪齊格之喪禮云。

魏剛將軍抵維嘉

（維嘉十七日電）據報、法政府駐北非總代表魏剛將軍、頃於昨日下午自非洲飛抵此間、來信該氏將與政府商討洪齊格將軍、身後所引起之許多問題。

美議員將飛抵倫敦

（里斯本十七日電）據報、美國國會議員五人、頃於日昨搭「飛箭號」自紐約飛抵亞速爾群島之維奧爾、茲因天氣不良、將延期飛里斯本、該議員等將自當京再飛倫敦云。

西勞工赴德

（巴塞羅納十七日電）依照最近德西所訂勞工條約、西班牙第一批勞工六百名將於本月二十二日赴德、此後於每週間有一批西勞工赴德、每批六百名。

土外長兼任協理

（安哥拉十七日電）據報、土耳其總理賽丹頃於十七日起、離京消度例假、土外長薩拉古格魯、現兼任協理、將代理一切職務云。

青島特別市成衣同業公會啓事

敬啓者敝會爲謀同業福利及工人生活起見自九月一日起工人新定工價件諸君惠顧一律現款概不扶零尚希各界原諒是幸

構造特殊精密與市上仿冒者大不相同
一筆兩個配裝筆尖　一筆能寫兩色字體
（免費電刻姓名）
特價每枝十二元　出售保單　永遠保用　免費修理
隆重貢獻偉大發明　派拉蒙奇異兩用筆　敬請比較
今天奉送四大贈品
凡購何種金筆一枝或任何兩枝
1 新派拉蒙型一年萬年毛筆一枝
2 派拉蒙金筆副贈品大一枝
3 派拉蒙金筆號版左一冊
4 ……
●派拉蒙金筆價目　新型派拉蒙金筆每枝十二元　特種派拉蒙金筆每枝七元　甲種派拉蒙金筆每枝五元　乙種派拉蒙金筆每枝三元
●自來墨毛筆價目　特種萬年毛筆每枝特價二元　甲種萬年毛筆每枝特價一元五角　墨汁粉每包四角
天津　美利時行　法租界……（天津）日租界旭街北口（支行）　（青島）分行北京路上中華棧內
下列各地均有分行　濟南　太原　保定　唐山　滄州　周村　維縣　烟台　德益泰博石徐秦皇家　安都州縣山島莊州
外埠郵購寄費每枝另加五角

哲理應用　紅酸療法　譯函授　簡章免費贈呈
○紅酸療法為日本全國……公認之世界的新發見
○藥力無效各種慢性痼疾均能在短期間治愈
○中風喘息神經痛婦人諸病梅毒淋病痊癒者甚多
○任何人皆能自治……
○男女老少指導……
○最尚有利新職業
公認　紅療哲學館　日本大分縣……

武田牌　治淋得意丹
減淋・去濁・止痛
總發行　株式會社　武田長兵衛商店　日本大阪市東區道修町
天津辦事處　天津日租界旭街
北京辦事處　北京宣武門內大街
青島辦事處　青島芝罘路一號

淋疾新久統治
出類拔群的化學新療劑
淋給應
ReGion　H₂N⬡SO₂NHCOCH₃
雖屬硫氨劑然掃去從來製品的所有欽陷精製完成的決定品
加今柰遙阿密得（硫氨）系化學療法劑蓬勃出現、形成五花八門、但此種凡百藥劑最遺憾的共通缺陷、乃具有溶解不易與副作用之頻發是也、淋給應係雖同屬硫氨劑然已除去上記缺陷無遺、而且効果之卓著為他品所望塵莫及、相信是同病所渴望現的藥品語云正當之治療須由正當之藥劑、諸君勿再遲疑請即刻選定本品挽回健康幸福
適應症　急性（新）慢性（舊）淋疾、膀胱炎、腎盂炎、副睪丸炎、軟性下疳、齒齦炎、齒槽膿漏、白帶下、膣炎、子宮內膜炎、子宮附屬器炎症、濕疹、扁桃腺炎、丹毒、中耳炎等
包製　片劑（一片內0.5）二〇片、五〇片、一〇〇片、五〇〇片　粉末、注射劑
製藥發行總舖　Ⓟ大日本製藥股份有限公司　總公司　大阪市道修町　分公司　奉天市浪速通
各埠藥房皆有代售　倘貨缺請向總舖函購可也

北京取締物資私運
市署頒佈佈告及注意事項

北京通訊　北京市公署爲調整物資需給及物價、謀運輸之圓滑、會實施轄境內限制運出辦法、近發現有企圖規避監視之人、以無許可運出者層出不窮、現京物資對策委員會致函市公署要求市署命所主管機關即日加強取締、以爲防止物資流出緊急對策、現市署爲使人民明了許可手續、佈告週知、並附有申請書格式、及注意事項、茲誌佈告原文及注意事項如次

佈告　爲佈告事、案准北京物資對策委員會北總經第一六號函開、案查關於前爲應物資（以生活必需品爲主）之需給及物價實施云、由本委員會轄境限制運出一案、並鑒於近來逃避監視之眼目、企圖無許可運出之違反者層出不窮之現狀、希貴市公署按下列要領令飭關係機關更加強化取締、同時將此種許可手續使一般民衆澈底明瞭、而爲嚴密防止對策、除分函各道及所屬各縣、華北交通公司、華北運輸公司外、相應函達查照辦理等因、附件到署、除令飭社會警察兩局遵照、並嚴行監視外、合行抄錄各注意事項、及附件三項於後、仰本市商民人等一體週知、遵向陸軍特務機關內物資對策委員長呈請可也特此佈告。

辦法注意事項

一、對於向來被限制許可之物資中之食糧（大米、麵粉、雜糧、及雜糧物等）燃料（煤炭、原煤、煤油、汽油）應特別對其運出嚴重監視、二、關於前項之物資以北京對策委員長（但煤油類以北京陸軍特務機關）之名義發給許可證其他名義之運出許可證一律無效、三、關於物資運出許可申請書、根據附件格式及填寫注意事項在第一項揭載所未列之物資、應令其各呈該北京陸軍特務機關內北京物資對策委員長、四、其限制許可仍照以往辦法實施、五、關於違反者之處罰準用各地區處罰規定行之。

雜貨市場　無大變化

本報特訊　邇來本市雜貨交易、市況無大變化、惟洽類似有升勢、茲誌安價如下：

德茂昌老一號治　一百八十五元
陳萬順新一號治　一百二十元
同春老一號治　一百七十八元
忠興老一號治　三百廿五元
忠興新一號治　一百十五元
忠興二號治　八十八元
公興新一號治　一百十四元
公興二號治　八十六元
宗興二號治　八十六元
宗興新一號治　一百十四元
隆興老一號治　三百○八元
振濟新一號治　一百四十五元
本色古月　八十元
明星古月　七十七元
十支眞檀香木　二百二十元
一三赤木　四十五元
仰韶靑　八十五元
廣大粉料　一百五十元
貞字粉料　一百六十元
香港大包無錫生粉　五十八元
香港大包飛輪生粉　五十九元
江木　四十四元　四十五元
海山海帶　二十八元
海國海帶　三十一元云

K三○令綠大板紙　五百五十元
K三○令黃大板紙　五百五十元
K三○令紅大板紙　五八○元
富士紅大板紙　五百五十元
一八令綠牛皮紙　五十元云

現豆油市　又行上漲

本報特訊　本市現豆油緒下、邇來因來源不湧、故又行上漲、十七日之現豆油市、續升二元、雙豆油安價六十六元、淨豆油安價六十五元、牛油近來交易尙佳、今市以九十八元之價成交云。

各地

對敵經濟封鎖中　偽軍與八路火併

濟南通訊　自本省展開三次治運、實施經濟封鎖、及樹立民衆組織後、已使匪共物資發生恐慌、陷於絕境、匪共爭奪食糧時相火併、茲將青州道區各縣匪共火併情形錄下：（一）五日臨朐城南百餘里之馬頭店、有偽五十一軍九百餘名、與八路軍發生火併（二）偽新編第四師在九山一帶、與八路軍激戰甚烈、（三）河北省竄至無棣八路匪五千餘名、與張子良匪部開火、現尙激烈。

按縣組織　經濟游擊隊

按縣通訊　本縣僻處海隅、山嶺交錯、爲匪共潛伏之區、出沒無常、搶掠焚殺、無所不爲、以致民不聊生、自姚知事蒞任以來、素抱衛國保民之決心、更兼友邦軍憲之援助、時值半載有餘、掃除共匪漸就殲滅、全縣治安勇猛飛進、茲屆第三次治强運動開始之際、各方週進事項、亟應討論、一致進行、姚知事特與上古隊長、縣顧問、新民會次長、共同研討進行事項、茲將議決方策列下（一）由警備隊警察所警察隊等挑選優良警兵、編成經濟封鎖游擊隊、日夜巡查、對於一切物資食料、規定妥善辦法、禁絕資源、流落匪區、使其潰滅在即、（二）爲鞏固城鄉治安起見、昨已召集各區壯丁挖掘城壕、民衆歡躍而至、計二千餘人、工程迅速實出意料之外、民心向順可見一斑、至於保甲制度逐步實施、道路電線、建築完備、尤不待言、預料此次治强運動經濟封鎖以後、共匪自無生存餘地按縣長治久安、可立而待。

華北各省市考送　留日公費生辦法
教育總署已制定公佈

北京十六日中華社電　華北教育總署頃制定「華北各省市考送留日公費生辦法綱要」、業於十五日正式公佈、並飭令各省市遵照實行、並覓誌該綱要如次：

第一條、各省市考送留日公費生、均係照本綱要之規定辦理之。

第二條、各省市考送留日公費生必須思想穩定、身體健全、並籍隸本省市者。

第三條、各省市考送留日公費生須具有左列資格之一者。（一）公立或已立案之私立專科以上學校畢業者。（二）公立或已立案之私立高級中學校或同等學校畢業者。（三）省市各機關現任人員、年在三十五歲以下、曾服務二年以上、成績優良、經由各該機關推薦者。

第四條、各省市考送留日公費生報名時、具有前條第一二兩項資格之一者、須呈繳畢業證書、成績證明書、履歷書、保證書、最近二寸半身像片、其具有第三項資格者、並須呈繳服務證明書、及推薦機關成績證明書。

第五條、各省市留日公費生考取後應規定附期遴選出國手續、並依照公布法則留日公費生留學證書暫行條例、請領留學證書。

第六條、留日公費生修習學科年限及所入學校、得由各省市就實際需要情形臨時規定之。

第七條、留日公費生經選送到達日本後、應即向駐日辦理留學事務機關請求證冊、並請發給入學介紹書。

第八條、駐日辦理留學事務機關、於留日公費生入學後、應將校名校址學習科目、並每學期修了成績證明書分別呈報。

第九條、留日公費生、應發公費數目由各省市按照下列各款並參酌、各該省市財政現狀自行規定之。（一）旅費此項分製裝費及川資。（二）留學費、此次應按照學校等級留學所在地之生活狀況、按月分等規定之。

第十條、留日公費生如有品行不端、成績不良、等情事得停止交給留學費、其情節重大者、應即取消留學資格、勒令回國並得追繳已領各費。

第十一條、各省市考送留日公費生考試科目、暨本綱要之施行細則、由各省市另定送由教育總署審定實行。

第十二條、本綱要自呈准公布日施行。

按縣各地舉行　秋運大會

按縣通訊　本縣姚知事、爲倡導運動、發揮體育起見、特於縣城及夏邱堡鎭二處、分別舉行全縣各小學、暨中日各機關合同秋季運動會、茲復於本月一日在第十區沙河鎭、由駐鎭皇軍隊長兵頭少尉主催、舉行中日合同運動大會、姚知事上古隊長、新民會黑川部員一行、均馳往參加、於天朗氣淸、風不揚塵中、開始運動、按照預定項目、逐一比賽、陳部員在場担任指導、各運動員精神煥發、各逞其能、博得場中掌聲連續不已、觀衆扶老攜幼、途爲之塞、誠爲該鎭空前之盛學、除各機關分贈大宗獎品外、姚知事又贈與獎金、閉幕後復領導各校學生及全鎭民衆向上古隊長兵頭少尉致感謝之詞云。

濟南調訓七期　小學教員

濟南通訊　山東省公署、爲加強教員練訓、促進興亞教育、已將小學教員訓練所擴大組織、改爲教員訓練所、內設小學中學日語三班、除中學組求年畢辦、日語組已早飭各市縣選送學員、積極進行外、現原有第六期小學組學員兩班、滅至本月底止、已屆訓練期滿、自應繼續調訓第七期小學教員、分配數目已由省教育廳、電各縣知事遵照表列人數選拔二十歲以上四十歲以下之優秀現任小學教員、於十二月一日以前、來省赴教育廳報到、以便入所受訓云。

沂水發放賑糧　領賑災黎均感激不置

沂水通訊　沂水連年旱荒、今歲復遭水災、加以共黨蹂躪境內肆行劫奪一般民衆、若不眞救濟、本縣當局、會據情呈省、蒙省方先後撥發賑款七千元、繳又蒙撥賑款二千四百餘元、共九千四百餘元、並購買雜糧四萬餘斤、分區賑濟、事由東陶趙縣軍憲長官、及各機關首領、在縣公署開會分配斤數、貧民大口四斤、小口二斤、災民大口五斤、小口二斤半、於十一月開始發放、計第一日發放一區沂城鄉、第二日馬子鋪鄉、第三日斜午鄉、第四日黃山鄉、第五日道托鄉、第六日高橋鄉領賑災黎、均感激不置云。

赴五區東西老王一帶宣撫視察、並飭令各該莊對保甲制度情報網連絡積極推進、以謀治安之確立、予匪以致命打擊、於午後六時返署云。

省署嘉獎　陽穀出力人員

濟南通訊　山東省公署、以陽穀縣任事變後、所有徵册簿割悉數損失、自縣署成立後、經現任徵收處主任杜靑雲多方設法、明密偵察始將徵册搜尋齊備、所有田賦、得以徵收、再以該縣舊有公產一項、所有公產座落畝數、以及租戶姓名册、亦蕩然無存、自財政科長王潤九到差以來、督飭該科職員輪流會同徵收處主任杜靑雲、闔軍赴公產所在區實地調查歷任半載、始將公產座落畝數租戶姓名、逐一調查明確、計查獲公產地十九頃九十四畝二分九厘八毫、全年共收國幣八千肆百伍拾陸元柒角四分、縣知事董政華、以財政科長王潤九、征收主任杜靑雲、出力異常、呈請嘉獎、省署擬呈以該二員查獲公地、裕稅收、特傳令嘉獎、以示鼓勵云。

海州成立　氣象測候所

徐州特訊　海州奉令成立氣象測候所、于十一月籌備、地點在白虎山、卅一年一月一日完成云。

臨朐縣駐軍　赴三區討伐

臨朐通訊　本縣第三區石廟子莊一帶、潛入游匪百餘人、在該莊催要給養、綁架農民、縣知事于澤蔭氏、聞訊即與當地皇軍取得連絡後、派警備隊附楊福海率領警備隊○○○名、淸鄉隊○○○名、隨同皇軍、前往剿捕、至該莊後、匪等早已聞風逃匿無蹤、當時截獲匪部給養六小車云。

俘虜死亡將士供養塔　舉行落成典禮

北京十五日中華社電　因歷次合戰、經日軍俘虜來京之偽將士除多數已由友軍送往各工廠工作外、其一部患病沉重、因而死亡者、亦由日軍當局妥爲葬埋、並在西郊爲此項俘虜死亡將士建設供養塔（紀念碑）、以資安慰亡魂、現該紀念碑建築工竣、特於十五日上午、在西郊海淀西方、該碑建設地舉行落成典禮、計到有華北政務委員會王揖唐委員長代表許通川、北京市長余晉龢、治安總署軍隊處長劉通積、北京市公署外務室主任于書進、友邦各長官及警察局各分局長、西郊各區坊里長人民代表各校學生等一千餘人、於紀念碑前、陳設菓品及各種祭物、兩旁分列花圈、並懸有輓聯多副、自十一日起、首由友軍方面舉行祭禮、由○○隊長主祭陪禮官參拜誦經、主祭者讀祭文、復由各長官參謁行禮、禮成後、即由中國方面舉行祭典、首由高僧向公墓超渡、全體行禮如儀合唱中日國歌畢、當由王廣尚苑陶會會長、徐利倖致開會詞、略謂今承友軍德政、爲俘虜將士樹立紀念碑、復蒙各界蒞臨參加、從此亡靈得慰、此在中日親善之下實有重大意義云云。繼由商民代表他恩澤致詞、主席向友軍致謝詞、來賓演說、和尙誦經、最後並由各文武衙參會獻藝、至一時許始行閉會云。

臨淄縣當局　推進治運

臨淄通訊　本縣縣知事邱旭東、到本縣治安不遺餘力、自三次治運展開後、即率治運幹部人員出發各地、以便因地致宜、實施激底對敵經濟封鎖、以期收得優良實效、本月十四日、邱知事又率特務隊士兵十名、

京津馬拉松　北京膺冠軍

北京十六日中華社電　京津馬拉松比賽大會、於十六日上午七時半、由津出發、經過南倉楊村河西務通州等十五區、情緒異常良好、北京隊於下午四時廿一分九秒首抵中南海終點、榮膺本屆大會冠軍、成績八小時廿一分六秒、（打破上屆紀錄）第二爲天津隊成績八小時五十二分十一秒、第三北京中學成績九小時二分十一秒、第四天津師範成績九小時五十分五十九秒。

麵粉又見猛升　雜粮微露起翹

本報特訊　本市麵粉交易、近來有升無已、升勢之猛、爲過去所僅見、十七日之麵粉市、再造空前新紀錄、洋粉竟升三四角、已突出二十元關外、本市麵粉、亦稍事提升、至於各種雜粮市、亦微露起翹象徵、小米、高粱微升五角、其他雜粮、尙站原價、茲誌如下：

麵粉市
雙妹粉　十九元九角五
火磨粉　十九元二角
飛英粉　十九元
游魚粉　十八元一角
龍蝦粉　二十元○三角
金鈞粉　二十元○三角
三菱粉　二十元○三角
汽船粉　二十元○三角
三井粉　十九元五角

雜糧市
膠州小米　二十四元
膠州元豆　二十一元
膠州小麥　三十七元五角
火車高粱　十七元
火車荷米　十九元二角
火車元豆　十八元四角
火車莞豆　十八元
火車小麥　三十六元
火車小米　二十一元
火車芝麻　三十七元
濟南吉豆　二十一元
濟寧吉豆　十九元
高密小麥　三十八元五角
青口元豆　二十一元
青口豆餅　十四元
本街豆餅　十三元五角
本街生餅　十五元二角

紙張交易　呈露平硬

本報特訊　本市紙張交易、邇來徵呈平硬之象、然有升似不可能、惟撥屏紙、原方紙柏字毛太紙升提二三元、灰皮及黃皮大板紙則稍事軟化、茲誌各價如下：

撥屏紙　十六元　十七元五角
雙屏紙　廿六元　廿七元
原方稿紙　二十七元　二十九元
敗方稿紙　廿三元　二十五元
義和海紙　三十元
一二柏字毛太紙　七十元
一七灰皮三K大板紙　五百十四元
一七黃皮三K大板紙　五百○八元
東洋報紙　八十二元
西洋大件報紙　四十五元
西洋小件報紙　四十六元
六五裕盛茂大廣紙　八十元
六五百吉正大廣紙　八十二元
六五裕記大廣紙　七十五元
乾盛京稿紙　六十九元
乾盛元書紙　六十八元
李茂昌元書紙　四十五元
元興裁表辛紙　二十九元
朱德興表辛紙　二十八元五角
林迪記關海紙　十六元五角
加色毆黃紙　二十七元　二十八元
加色表黃紙　四十六元　五十三元

滬中國雜粮油餅交易公司　實行定期交易

上海十五日中華社電　上海米糧、雜粮、油餅交易所、其交易僅爲現貨、如最近行情甚爲浮動之時、業者每受損失、最近集合同業數十人、即將設立中國雜糧油餅交易有限公司、實行定期交易、藉以調整價格、據云交易所之中心、在滬西方面、現正呈請上海特別市社會局、轉呈實業部、准許營業、一俟核准後、即決定地點正式開始營業云。

內外市況

本市市況（十一月十七日）

○棉布期貨前場
十一月期　41.50
最高　41.50
最低　43.90
收盤　41.625
成　3600件
十二月期　45.00
最高　45.00
最低　41.40
收盤　44.475
成　1000件

○生油期貨前場
一月期　76.58
最高　76.80
最低　75.90
收盤　76.00
成　1820車

○生米期貨前場
十二月期　41.60
最高　41.90
最低　41.50
收盤　41.70
成　12車
一月期　41.40
最高　41.70
最低　40.95
收盤　41.05
成　650車

○棉紗現貨
16支
銀月　1470.00
藍魚　1445.00
寶來　1465.00
五牛　1365.00
喜合　1510.00
20支
寶來　1520.00
銀月　1670.00
五星　1680.00
龍門　1500.00
32支
銀月　1920.00

○棉布現貨
雙龍　45.80
　　45.60
　　45.55
花鳥　45.50
　　45.40
　　45.30

○土產現貨
生油　77.00
生米　41.00
　　38.00
雙豆油　65.00
淨豆油　66.00
牛油　98.00

○麵粉市
雙妹　19.95
火磨　19.10
飛英　19.60
游魚　18.10
龍蝦　20.30
金鈞　20.30
三菱　20.30
汽船　20.30
三井　19.50

○雜糧市
膠州小米　21.00
元豆　21.00
小麥　37.50
火車高粱　17.00
荷米　19.20
元豆　18.40
莞豆　18.00
小麥　36.00
小米　21.00
芝麻　37.00
濟南吉豆　21.00
濟寧吉豆　19.00
高密小麥　38.50
青口元豆　21.00
青口豆餅　14.00
本街豆餅　13.50
生餅　15.20

○棉布期貨後場
十一月期　43.65
最高　43.825
最低　43.60
收盤　43.825
十二月期　44.15
最高　44.30
最低　44.075
收盤　44.30

○生油期貨後場
一月期　75.60
最高　75.90
最低　74.80
收盤　75.75

○生米期貨後場
一月期　40.85
最高　40.00
最低　40.40
收盤　40.80

海外市況

○東京短期　前場開盤
新東　106.30
新船　77.90
滿鐵　68.20
三菱重工　77.00
日魯　64.20
礦業　54.60

○大阪短期　前場開盤
大新　56.10
新鐘　79.70
日鐵　52.00
窒素　無市
新帝人　81.50
商船　87.10

○東京匯兌行市
對美
賣23又16分之7
買23又16分之9
對英
賣1.20
買1.2又2分之1

○正金銀行建值
對美23又16分之7
對英1.20

○軍票交換行市
25元又4分之1賣
25元又4分之3買

請嘗香味觸鼻粒粒精選之甘栗
散步或會餐及集會時請駕臨二樓所設之大菜廳與品茗
西洋定食　日　二、五○
西洋定食　夜　三、五○
晝飯（咖啡付）　一、○○
以及其他飲物一品飯食均備歡迎友邦各界人仕惠顧　山東路
甘栗食事喫茶
甘栗太郎　電二一七四一六

青島萬利煙行廣告
啓者敝號代理大利康泰公司總代理北支捲菸公司出品麥稈、興亞、燕京、萬壽各牌香煙各地有願經銷者即請駕臨敝號接洽或通函洽商無任歡迎
招用男女推銷員二十名
再本號現擬招用男推銷員十名女推銷員十名辦理推銷捲菸事務此次入員須對於推銷捲菸須有豐富經驗并須覓具殷實鋪保有願就者即希於每日下午一時到本處面洽爲荷
萬利煙行　青島河南路四九號　電話二一八八二
本市分代理　協昌五金行　青島山東路一八一號　電話二一四六二三號
萬福春誠記　膠州路濟寧路角　電話二三八二四
大成堂　滄口大馬路三二號

不老長生
強力維他命B劑
阿利砂仁
ORYZANIN
三共 SANKYO
本劑係鈴木梅太郎博士所發見乃爲維他命B之世界的始祖也對其製造，皆經嚴密的生物學的試驗，素常以效力之一定爲其主旨，故永無減退效力等弊如今爲維他命B劑中之標準品於其缺乏之諸症治療界，博取絕大賞用也。
主治，對治妊娠產褥授乳期肺結核，肋膜炎，風毒脚疾熱性疾患，食慾不振，疲倦衰弱等，便奏偉效。
三共株式會社　本社　東京市日本橋區室町　青島出張所　青島市奉天路二三五

中華平安公司
新到浴盆一批式樣美觀堅固耐用定價公道請各界蒞臨參觀無任歡迎
電話二五○六二
湖北路二十號

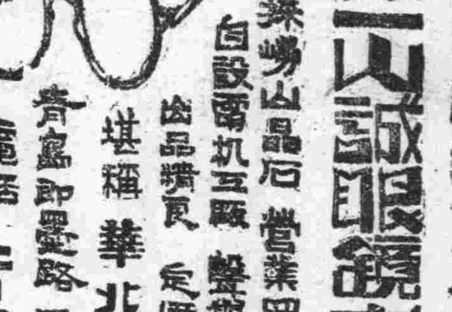
本報營業局電話
日人用：二、二四一○
華人用：二、二○六○

英記酒樓
酒菜　麵飯　星期　茶點
山東路一○七號電話二五五九番

攝煉精純髮油芬芳
愛迪加牌
美髮油
各百貨店均有經售

小兒聖藥
李琴圃福幼餅
擅治小兒食積腹痛面黃少食發熱咳嗽嘔吐瀉痢等症
每瓶六角　藥房均售

琴圃兒科醫院發行　與縣一路九號　電話二四四七六號

請君欲購眞正嶗山茶晶水晶石眼鏡
專採嶗山晶石　自設磨玑工廠　出品精良　堪稱華北唯一
三山誠眼鏡老店
營業四十餘載　馳譽中外馳名　定價低廉
青島即墨路五十五號　電話二一五八六三


北支總經理處　北京西單北大街一六○　田邊公司
知蜜子聖

癆性咳嗽
一切疾病　貴在防止未然，咳嗽自亦不能例外。世間之重大疾患，多由不覺之疏忽而起，尤以結核性咳嗽最初總以爲是傷風感冒無關緊要，久而久之遂至疾血交下，夜不成眠，小則廢業傷財，大則依關性命，如此，可不及早講究適當辦法。
本劑「知蜜子聖」即爲本社獨特創製之最新鎭咳聖品味甘如蜜，功効神奇，臨牀醫界，多數採用，家庭防咳，可謂無雙。
包裝　一五○瓦　五○瓦

Thiazon
α(p-amino-benzene-sulfonamido) thiazol
最新滅菌化學治療劑
消治龍
殺滅鏈球菌葡萄球菌肺炎球菌淋菌絕對有效的科學良藥
錠劑　片劑
主治：各型肺炎．腦膜炎．急慢性淋病．淋疾性眼結膜炎．傷寒破傷風．癰疽瘡癤．氣壞疽等

（藥房均售）
信誼藥廠
駐青辦事處　山東路六六號二樓

日本　東京　出品
癆肺成久咳
物換星移，秋風陣至，當此歲序更替時節，勿論輕重咳嗽，最易乘機而復發，倘不及早補救，則有轉成肺炎，肺病等症，故咳嗽一症，吾人決不可忽視也明矣。
本品克火息癆，爲袪痰止咳藥中之名貴聖劑，具有化痰止咳，潤肺生津，不獨止咳特效，自從一般人士實用以來，無不異口同聲而效果靈驗無比。
（全國著名藥房均有售）
主治：新舊乾咳・傷風咳嗽・哮喘氣急・肺癆肺癰・邪火傷肺・胸痛喉痛
包裝：120西西（家庭用）　475西西（醫院用）
鎭咳祛痰劑

癆息火克
COUGH SYRUP
天津市法租界三十三號路　洋行　韓柳　有限公司
北京・天津・濟南・奉天・新京・大連

新聲

我校的新設施

學生生活　女中文影

「魁！借書看去吧？咱的圖書室開放了！」「哦！圖書室開放了？借書去！」我和魁一同走到圖書室、啊！同學塞的滿滿的、可把經手者給忙壞了。

事變以後、我們學校的課外書籍、是相當的缺乏、校當局有鑒於此、便發起募集同學們讀過的書籍、以充實圖書室、使大家能彼此交換着看書、可謂裨益匪淺。

圖書室的玻璃櫥裏的書籍分門別類的排列着、像科學啦文學啦雜誌啦雖不敢說應有盡有、琳瑯滿目、但以同學們踴躍樂捐、能萃集到如許的書籍、也是很難得的、使大家今後能共賞患、眞是預料中的事情哩。

現在圖書室的書籍、完全是一年級以上的同學捐的、但借書者、一年級却佔多數、希望一年級的同學、每人亦捐上幾本吧、不要光看人家的、要知道：「無功受祿、寢食不安。」你們既要共患、就要把自已的書也捐上幾本啊！行不？

「母與女…」

（心珠）

蒸發的陽光、射過了綠色的窗帘、照到滿小姐的床上、格外顯得嫵媚和嬌艷、玫瑰紅的緞被外、露着她白白的臉襯着烏雲般的秀髮、可是、濃鬈的睡眼上面、兩道眉深深的緊着、好像有無限的愁恨、越想越是氣、兩道眉毛越是緊得緊：林爲甚麼和她在一起呢？昨天晚上電影院門口的那一幕、她那樣子眞恨人、小眼睛閃閃的、死樣！她好像對我誇耀呢！「你看！你最好的朋友和我好哪！你……」滿小姐不能再想下去了。

窗外的小麻雀、唧唧不停的叫着、陽光親吻着牠們的羽毛、顯得更活潑更有趣。

「討厭的陽光照得人難受！麥說話的鳥兒叫得人頭痛！」滿小姐埋怨着。

「噹噹……」梳妝台上的自鳴鐘打了八下、告訴她是上學的時候了。

「討厭！爲什麼臥室中要個鐘？又偏偏在這時候打點、吵得人心煩。」

總而言之、屋中的一切、在滿小姐的眼中看來都是不順眼的。

門開了、王媽托着一杯熱氣騰騰的牛奶、白色的杯子、襯着乳色的牛奶、顯得那麼純潔可愛。

「小姐！喝牛奶吧！時候不早了、應該起來了。」王媽笑嘻嘻的走到滿的床前。

滿小姐懶懶的閉着眼睛、響也不響、王媽又重說了一遍、她才緩緩的坐了起來、喝了一口、便嚷起來。

「喲！熱死了、怎麼這樣糊塗、也不試試、就給人家喝、笨東西！」滿連哭帶喊的嚷起來。

嚷聲驚動了滿的母親——陸太太。

「喲！我的寶貝！怎麼啦！」陸太太慈祥的臉上充滿了笑容很快的進了滿小姐的臥室

「媽！……」滿好像滿腹的怨屈無法訴說、只好拿眼淚來代替了、可是、這一來、可痛壞了陸太太、忙伸手撫着她愛女的額。

「啊！怪不得、我那寶貝不高興呀！頭有些熱呢！看！臉兒紅紅的發燒呢、王媽怎麼不知好歹的惹小姐生氣、快走罷！還站在這裏呆呆的叫小姐生氣嗎？小姐不愛喝牛奶、去沖杯冠冠來。」滿聽了媽的話更怨悶了、竟嗚咽了起來、王媽低着頭、撅着嘴、緩緩的走了出去、這裏、滿小姐依在陸太太的懷中、充分的享受着偉大的母愛、陸太太按了電鈴、聽差的小劉上來了。

「太太！有什麼吩咐。」

「去告訴車夫小朱、送老爺上班後、到學校給小姐告一天假、小姐病了、聽見了嗎？」

「是、太太」小劉走了。

陸太太撫慰了滿小姐半天、也出屋去給滿吩咐吃什麼早點了。

這裏、滿小姐下了床、白色的睡衣、粉色的拖鞋、睡衣曳曳的在地上拖的響、走到鏡子前面、啊！可惜！一雙秋水似的眼睛、爲什麼哭的紅紅的呢、找信封和花箋、寫信問林爲什麼要跟她在一起看電影、敲着氣、找來找去、梳妝台抽斗、寫字台中、甚至於衣櫥中都找遍了、可是、奇怪、今天早晨、每樣東西都好像和她作對似的。她越是急越是找不着、越找不着、心中越急、急氣交加、臉兒更紅了、陸太太更以女兒無疑的是發燒了褸上褸下打電話、請大夫、忙個不了、誰知女兒還有女兒的心情呢！

攝影術之起源（二）

知了

惠氏之前、已有畫家製成「影像鏡箱」（Camera Obscura）、影像鏡箱者、箱之一端置鏡頭、他端則有磨砂玻璃、一如今之鏡箱、故可稱爲現今攝影鏡箱之先導、當時爲畫家繪畫所用、其法將鏡箱對所欲繪之景物、承影於磨砂玻璃上、依影畫之、成畫絕易、因此惠氏又試以從所塗硝酸銀之紙、置於影畫鏡箱中磨砂玻璃之地位、意欲借光力作畫也、惜其紙感光力太弱、不足以得影、幸台凡氏繼續惠氏之試驗、以綠化銀代硝酸銀、感光力大增、因以得影、於是在日光中用鏡頭、（當時不過一擴大鏡而已）、攝影之法、得以告成、是爲用鏡頭攝影材料以成畫之起源然而塗硝酸銀或綠化銀之紙攝影之後、見光部分、因轉成黑色、而未轉成黑色者、仍有感光性、經時不久、自亦受光、全紙盡成黑色、攝得之畫、亦隱沒不見、台氏幾經試驗、竟無法以去未受光處之感光性、曾對人云：「非有法以阻止未受光部變成黑色、不足以成就美麗之影畫。」故惠台二氏所得之法、皆不得謂之爲成功。

攝影術之進境、因此而停頓者三十餘年、其間有海趣爾氏（Sir toon Herchel）者、在一八一九年、發見「大蘇打」（Hypo）能溶去未變化之綠化銀、可以用之「定影」、至一八三九年、攝影家得之用以定影、攝影之術、乃因而放一異彩。（未完）

京伶界花絮　組北伶足球隊

金少山任會長不日出征

北京伶界聞人李盛斌、佟瑞三等組織之「北伶」足球隊、近日工作尤形積極、籌備業已就緒、定於月之二十二日、開成立大會、敦請名流石先生、擔任名譽董事長、梁家允諾、其最高理事長、原請趙硯奎氏擔任、昨詢趙之弟子佟瑞三、據云：乃師對於球隊、極爲讚許、但以病尚未痊、且國劇分會事多、實難顧及、願以名譽地位、襄助一切、其事務仍由各幹事分別負責、其會長則請金少山擔任、隊長李盛斌、佟瑞三副之、幹事爲周和桐等三十人、書記孫玉祥、業已正式確定、連日新到隊甲練習者、有裘盛戎、王金璐、李宗義、蘇富憲、王玉平、袁世海、宋遇春等多人、預定成立以後、即與「輔大」「記者」等隊作首次之比賽、日期已定於二十三日或三十日云。

爲什麼衰老

……應怎樣防止

「英雄遲年美人遲暮」由這兩句話便可證明人生的悲哀、當是沒有過於衰老的了、何况衰老的悵惱又是死亡呢？衰老既是人生的最不幸！無怪乎古今的科學家要歷精竭力的研究、想把人們從衰老的痛苦中拯救起來、恢復人類青春少壯的狀態、現在這方面的研究、雖然還沒有達到完全的成功、可是已有不少的發見了。

關於衰老的來源、一般學者多以下面幾種理由來解示。

（一）有些學者以爲人們壯年以後、不能充分消費、在胎兒和幼年時期非常有用的Cholestrin（類脂類的一種、是細胞盛行分裂的必需物質）結果Cholestrin沉着在動脈的纖維組織間、到了分量漸漸增加、往往會將纖維切斷了、動脈便會硬化、因人們就走進了衰老的階段。

（二）有些學者以爲生殖除了產生精液和卵子外、還要分泌出一種物質、這種物質爲血液運至各個器官、器官受了它的刺激、便有良好的發展、一到這種分泌物涸渴了、各諸器官就要起始衰廢、衰老也隨之而降生了。

（三）有些學者以爲細胞特化爲衰老的原因、是爲了細胞特化了、就喪失了獨立生活的能力、只能專用一種工作、一個個體要維持長久的生活、一定要各部分細胞都很健全、通力合作、一旦某部分的細胞受了傷害、沒用的細胞過力生長、都會給整個身體以不良的影響、衰老便沒法避免了。

（四）曼脫里肯夫Metschnikoff却以內中毒的理論來解釋衰老的原因、他以爲人們之所以不免衰老的原因、完全是由於大腸裏的無數腐敗細菌在那裡作怪所致、那些細菌在平常的狀態下是沒有多大害處的、可是在橫滑的食物裡、就會發酵起來而產生多量的毒素、爲腸壁吸收營養料時、往往連同毒素一齊吸進了血管、結果血管的細胞中了毒而變成衰弱、伸縮的能力便因而減退、血管的伸縮力減退了、血液循環就發生障礙、衰老便告來臨了。

曼脫里肯夫以爲要防止衰老、必先清除那些毒素細菌、清除那些毒菌最好是消滅它的根據地——就是制止大腸的發育、但是現在還沒有安善的辦法來制止大腸的發育、那末、用什麼方法防止衰弱呢？曼氏以爲最簡單是多飲酸乳、使大腸裏的毒菌不能充分發育、因爲大腸裏的毒菌是在鹽基性的環境下生活着、飲了酸乳、大腸環境便由鹽基性而變爲酸性、使它不能生存、大腸裏若沒有那些毒菌、我們的細胞、就不致中了它所排出來的毒素而生病態、便可以防止衰老了。（志宏）

洋車的來源

洋車爲公元一八六七年（民國紀元前四十四年即同治七年）日本人和泉氏所發明、因用人力拉動、故又名人力車、最初盛行於日本、傳入我國後、我國人即名之曰（東洋車）簡稱（洋車）又因車輪用膠皮做成、故津沽一帶稱之曰膠皮、至江南方面、又因其車箱車籤顏色多爲黃色、故又名黃包車。（政）

小貓

媚兒

立冬後的陽光——已經藏起殘酷的面孔、發出溫和的柔意、從窗前斜斜漏了進來、照着桌上的幾本書、一切都顯得異常安靜。

有了八個月生命的小貓、圓圓的臉兒、亮晶晶的眼睛、垂着富有藝術性的尾巴、「咪、咪！」跳到桌上、就着溫暖的初冬陽光、開始她的日光浴。

陽光照在她那滑潤光澤的皮毛上、反射出一片一片的光彩、細長的尾巴、不住的擺動、後邊的一爪伏在桌上、前邊左爪撐着身軀、先將小口張開、吐出血紅的小舌頭、赤紅的像一片薔薇、然後將右爪舉起、向面部作旋轉的摩擦、美術化的環境、是令人欣賞不捨、更能引起詩意的呢！

她似乎有點疲之吧？爲補償後來捕鼠的勞苦、前爪一伸、毛茸茸的小頭、向前一伏、尾巴垂到背上、時時發出微小嚕嚕的鼾音、眼睛被陽光照着、漸漸擠一擠、然後完全不動了、除去胸際不住的起伏外。

她是快樂的、都人的、藝術的、她休的甜睡了、溫和的初冬陽光、緩緩的推移、澆過樹葉照進室中、葉影搖搖、我漸漸由領略靜適而入沉思狀態、我是快樂的吧？或者不是、因爲我正在繞知這隻小貓啊！

灑水車的小史

灑水車除了在各大都市還有數的幾輛灑水汽車外、仍舊是藏着笨重水桶的水車最古的灑水車、在通鑑上面可以找到的、上面說「漢靈帝中平三年、帝使掖庭令畢嵐、鑄天祿蝦蟆、吐水於平門外橋東轉水入宮」「作翻車渴烏、施於橋西、用灑南北郊路、以爲可省百姓灑道之費」注云：「翻車設機車以引水、渴烏、爲曲筒、以氣引水上也」、推測起來、大概便是利用吸作用的設置（政）

婦科良藥

嫺閑好萌

嫺閑好萌是調經健身的良藥、購貽愛妻、可作愛妻健康的保障并且也是我們伉儷幸福的保障。

嫺閑好萌者、即與國際標準品完全一致之女性卵胞荷爾萌、用於女性之時、能增進一切女性機能保持女性健康、故有左記諸種治療作用、而爲婦人科上必不可缺的高級良藥。

【主治】月經不順、無月經、月經痛、神經衰弱、憂鬱症心悸亢進、腰部及四肢陰寒、失眠、頭痛、逆上耳鳴、乳汁分泌不足、不妊等。

本劑有片劑・粉劑・栓劑・膏劑及注射液。

各大藥房均有經售

株式會社 武田長兵衛商店

總行 日本大阪市東區道修町

天津辦事處 天津日租界旭街

北京辦事處 北京宣武門內大街

青島辦事處 青島莒縣路一號

41(5)93

青島特別市醫師公會

科目	院名	醫師	地址・電話
產內婦外科	中久醫院	張達三	江蘇路八九 電話2三八九四號
產內花柳婦外科	高大夫醫院	高內安	肥城路五八 電話2五八九四號
皮膚花柳 產內婦外科	華德醫院	劉信甫 張伯琦	武定路二七 電話2四八六八號
皮膚花柳 內外科 小兒科	齊定鈞診所	齊定鈞	安徽路三〇 電話2七七五九號
產婦 內外科	海濱醫院	吳龍驤	山東路一八 電話2五三六三號
眼科	盛民眼科醫院	章盛民	平原路四七 電話2八七三五號
小兒科	滑和小兒科醫院	張子惠	湖南路七〇 電話2六一一六號
內皮膚外科	錫九醫院	高錫九	四方華化路一三 電話3一七五三九號
內外各科	柏林醫院	張秀卿	肥城路五七 電話2三三五九號
內外 耳鼻咽喉 皮膚花柳科	桐林醫院	張子琴	東鎮丹陽路七 電話2一三九六號
內外各科 皮膚花柳 神經精神科	耘蓬醫院	王耘蓬	青城路一 電話2五七〇一號
內外 皮膚花柳 X光線科	壽康醫院	丁介眉	湖北路四 電話2五二三二號
內外產婦 皮膚花柳科	子通診所	楊子通	湖南路三 電話2一五八三八號
內外產婦 皮膚花柳科	太平醫院	張縣軒	台東四路一七 電話3一一七一八號
內外各科	遠程診療所	吳大任	膠州路一六四 電話2一七三二二號
皮膚花柳 內外婦嬰科	光陸醫院	金恒生	山東路三〇 電話2一六四六六號
內外各科	高齡醫院	顧蕎齡	安徽路三三 電話借2八五六四號
眼科	同濟眼科醫院	李同濟	天津路四四 電話2七四三九號
外內 皮膚花柳 產婦科	健康醫院	孫衡秦	肥城路四七 電話2八八六〇號
內外各科 花柳 專門戒煙	福民醫院	司輪運	平度路一七 電話借2三七五六號
內外各科 皮膚花柳科	廣慈醫院	王潤仙	聊城路一 電話借用2五六〇一號

藝華棉織廠出品

本廠自製各種毛衣線衣衛生衣絨衣汗衫背心褲頭襯衣双面球衣絨線手套春季襯衫學生衣等一概俱全所有出品堅耐固用久蒙

各界贊許批發零售價目克己代織手工定期不誤歡迎試用又代售義和堂治痔良藥專治內外痔瘡效力如神（分銷處山東路北首宏濟大藥房電話二六〇二三）一付即愈重者兩付斷根尤可貴者內痔用藥之後其管自落不痛不擾照常工作誠患痔瘡者之福音（本堂并售秘製白帶丸施送樂鐵散）

莒縣路市場二樓八五號

青島藝華工廠

電話二、六〇七八號

韓如書社印製　月份牌

業已出版

繪圖美術 式樣新穎 印刷精細 定價低廉

大批發處青島 博山路七十號電話二三五九號 膠州路八四號電話二三五四一轉

批發外埠推銷 利益優厚

華北運輸代理保險

火災保險 運送保險 海上保險 汽車保險

（隨呼隨到）

敝社對於敝社所經理之貨物之運送保險特予以優待

帝國海上火災保險株式會社

朝日海上火災保險株式會社

住友海上火災保險株式會社

日本海上火災保險株式會社

青島代理店

華北運輸股份有限公司 商事係 保險部

青島山東路一八三號

代表電話一一八〇一五

本報醫藥顧問　林予聖醫師

專門 皮膚科、花柳病科 內科、胃腸病科

特設 戒烟科 產婦科 病室完備

冠縣路五八號 華北醫院

轟動全球的淋病新藥

五淋白濁・急性淋症 慢性淋症・齒槽膿漏 肺炎・腦脊髓膜炎・ 化膿性婦人科疾患・ 丹毒・中耳炎・感冒 扁桃腺炎等奏効快速

百病叢中，淋症，肺炎最爲棘手難治，請看左圖所繪！庸醫多人雜藥多種，金錢無數，的總重量結果不如得利克臏的一瓶之力！

諸君當知現有最進步的化學新藥痳治淋易如反掌，肺炎隨手奏功，並且藥費儉廉，收效極爲迅速！

此藥何名？

也，本品係純白的小藥片服用至易且無不良影響，遠勝由來一般單獨的化學劑，當然對於所有的化膿性病症，克奏奇勳，尤其是對於極頑難治的淋症，肺炎，能發揮獨特卓越的神奇効果大爲清血殺菌的偉效作用。『黃金不怕火煉』『事實勝於宣傳』『本品一經試驗』『管保咋舌色變』

片劑…三十片裝 一百片裝

各大藥房均有發售

東亞首創之斯爾法比利金

得利克臏 藥片

トリアノン

田邊公司

青島日華釀造株式會社出品

登錄商標

國光牌精酒　青島代理

太陽牌精酒　各埠代理

福祥泰利記 江寧路六二號 電話（二）四〇九四　二九七七

萬利號 河南路九八號 電話四六八二二

華盛號 錦州路六七號

北京天津 即墨平度 日東 新商 興 豐 茂 ... 鼎新 村南

華北總代理店 華信行酒精運銷公司 青島李村路十八號三 電話二二五六三、二號

血行順常　百病自癒　婦科聖藥　中將湯

上火頭疼 肩脹腰痠 常致冷症 月經不調 小肚發疼 心悶氣急 子宮各症 赤白帶下 浮腫酸脹 一切婦女病

—主治—

各地有名藥房均有代售

總行 股份公司 津村順天堂

頭痛聖藥　腦新

醫學博士 森田貞幸先生推賞

註冊商標

頭痛！！宜速服

腦新如遇頭腦疼痛非常難忍時、頭目眩暈神智昏迷時、或讀書過度精神疲倦時及應酬宿酒未醒時、倘速服腦新可立見奇効、其効若響、服後三分鐘、頓覺頭目爽快神智清新、若痛若失、有如夜月秋遊能有心曠神怡之妙、此僅續羅篤本劑獨具之特長、且雖連續服用、對於腦神經或心臟胃腸等、决無副作用、亦無影響、孕婦服用無礙

大日本名古屋市東區 荒川長太郎合名公司 總批發處 山東 小笠原大藥房

中日滿締約週年紀念 本市將擴大慶祝
並將派陳局長赴日參加祝典

中日滿三國條約締結一週年紀念式典由新民會主辦之下二十九日在第三公園舉行、另外尚有講演、餘興劇等節目、並於該夜在日本第一國民學校由民國及市公署主催講演會三十日夜七時在禮堂舉行、海軍軍樂隊、及日華音樂家出演、大音樂會、再市內中小各學校於當日由各學校長對學生訓話、再由二十六日至三十日間市內各商店均張貼標語、繪畫等、而戲院、電影院、亦於當日放演有關條約紀念之電影、街頭各處、亦按設排樓及張貼標語以表慶祝之意、大政翼贊會、興亞同盟方面亦由日本派遣慶祝委員來青、同時更派遣市公署教育局長陳命凡氏及通譯一名以市民代表資格赴日本東京參加慶祝祝典大會、即膠區膠即兩區依照民國、市公署之紀念式舉行式典、而滄口、四方、亦由日華共同舉行慶祝大會、並由派代表、民團、市公署參加慶祝云。

家畜品評會
膠即出品收良好成績

青島農會局爲使本市新舊島域內農民家所飼養之家畜、倡導改良增殖計、特主辦家畜品評會、俾市區及膠即兩區農民對家畜有深切之認識、並速起參加指導、用資改良、即經籌辦事宜奉令於月之十一、十二兩日在城陽鎭開催家畜品評會、當分令一五區公所廣爲傳播民間參加、并徒得到光榮之褒賞、並且詳悉所養家畜之優劣與將來之改良、屆期除由行政科派員妥爲照料布置一切外、經牲畜管理處一日間品評兩區所出產參加之馬十四匹、牛四十一頭、豬十六隻、結果計馬得一等賞一、二等賞一、三等賞二、四等賞四、牛一等賞一、二等賞四、三等賞六、四等賞八、家一等賞一、二等賞二、三等賞三、四等賞五、十二日午後又經會長與副會長備加鼓勵、一般參加之農民極表感激興奮云。

冀教育視察團 離青赴濟
指導員等談感想

由河北省立教育研究所所員小倉房二氏以下、吳石山、王壽田、楊信一氏等所領導之教育視察團員三十四名、參觀本市內日本各中、女、小學校及市立師範學校等後、已於十六日晨赴濟南、視察該地後、即赴天津、北京參觀各學校、再歸還保定、已誌前報、記者乘該一行離青之際、會與各指導員促膝懇談、發表如次之感想：今回之視察乃在北京參觀一、二學校後直接來青、同時青島亦爲最初視察地也、青島各學校施設均甚完備、而校舍及教室、理科室、標本等均優良令人滿意、不僅學科教育方面、即運動場之設備及體育方面、施設亦良好、然教師熱心薰陶之精神、亦使人敬佩、又其日本方面中國語之教授、中國學校之日本語教授、實表中日提攜、親和教育之精神、而予吾等以參考之資實多也、在河北省本日華一體精神向新東亞建設之大方針邁進、而予弟之教養亦均努力從事、依今回之視察、令我等借鏡之處頗多、決將此次視察所得以改進我河北省教育也。

海西分局長注重 各島勤務
對各警訓話

海西警察分局、呂鋼智分局長、津津良指導員、對於海西各島之治安、極爲注重、該分局爲謀各島勤務之嚴密起見、該分局長等、不時率領官警赴各島訓話、呂分局長、并於日前對於各島官警訓示、「警察值勤時應具備的精神」、頗多中肯、可謂經驗之談、茲擇其要點如次：警察精神、是實質上不可缺少的要素、尤其在服務時、警察精神是非常的重要、這種精神表現、包涵了很廣泛的潛在力、所以、在我們值崗時、使不是履行了三小時就算完事、應當備着起我們的使命、職責來執行職務、精神也就要跟着發揮出來、而且不是對敵的姿態、應如何表現精神呢、正所謂嚴已正人從和藹態度中含着嚴肅的精神、聽於無聲、視於無形、在值班時、應以適應環境、以冷靜的頭腦、銳利的眼光、去觀察檢視例如人物底動態、公共底集會、事故底發生、必以迅速敏捷的行動、報告主管官長、或速呈請或報告分局長、以取事務圓滿底應付、故而警察精神隨時隨地要振作起來、端正奮發、纔能表現我們底偉大至尚的警察人格與使命。

子受父責 吞烟自殺

濟甯路四號鴻興祥經理侯雲浦之子侯炳年二十一歲即墨人、因受父責、竟吞鴉片自殺、發覺時、業已身死、侯當報官相驗拾埋云。

東本願寺青島別院舉行、沿線各東本願寺開教使亦均來青參加、該寺昨已發請柬、邀請各界參加燒香致祭云。

日軍戰歿將士 追悼大會
在東本願寺舉行

中日事變在青軍戰歿將士追悼會定於本月十九日午後二時、在東本願寺舉行、沿線各東本願寺開教使亦均來青參加、該寺昨已發請柬、邀請各界參加燒香致祭云。

萊陽縣知事 偕民衆代表過青

萊陽縣知事趙中令、攜同民衆代表農會會長蓋止正、第二區長于鵬九、第三區長呂俊亭、昨日來青、日內晉省出席民衆代表大會云云。

津日總領事 加藤氏等來青

在天津日本總領事加藤三郎氏、偕同領事藤井啓二氏、於十七日午前八時半抵青島列車來青、即住大飯店休憩後、訪問青島高岡總領事、爲連絡其他要務起見、予定在青逗留兩三日云。

坊子南方營子附近游匪 被日軍擊潰
斃匪三十五名鹵獲戰利品甚多

冒寒奔播濰各地敵匪中之上村討伐隊○名在十五日夜半坊子南方約十五公里營子附近將胡匪三匪約百五十加以攻擊、敵匪頑強抵抗、日軍向敵中突擊、予以潰滅的打擊使其潰走、我方損害戰死一、負傷一、戰果如次：敵遺棄屍體三十五、鹵獲品、步槍二十一、子彈四二〇、刺刀六、手槍五、其他彈帶、彈囊、被服等多數云。

藝術界聯合舉辦 冬賑展覽會

本市藝術界、歷年於冬季聯合舉行冬賑展覽會、救濟貧困者、本年度又加新廣島火災災情甚重本市文化聯盟、特於本月十四日下午七時半、在曲阜路十一號召集青島書畫會青島篆刻研究會書法研究會中國繪畫研究會篆刻研究會五團體代表、舉行冬賑展覽會籌備會、出席者五團體代表各三人、列席者王正平（社會局厚生科長）李少勛（教育局）經三小時之討論、結果定名爲青島藝術界聯合冬賑美術展覽會、展覽日期三十一年一月一日至五日、地點未定、作品每人限十件以內、收件截至十二月十日、徵求作品範圍、如書畫國畫西洋畫書法攝影美術工藝篆刻雕塑等、籌備會分六股分工合作、當席推定各股職員進行一切云。

乃妹多事
妓女熱戀嫖客

薛曼君（年二十五歲歷城人）與其妹薛紅梅（年十八歲歷城人）、二人曾在膠州北灣勝利茶室爲妓、有姚汝生（年二十五歲）者與曼君結識、情感甚佳、曼君之父母、乃於日前令伊姐妹二人來青、在平康五里同慶班爲妓、不久姚汝生來青造訪渠、二人纏綿十二宿、姚某未付分文、至十六日梅乃向其姐勸告、其姐羞慚、乃向紅梅索洋三元、聲言外出買鴉片吞服、移時與姚某變變返回、其妹恐其有服毒之舉、乃報告班主劉玉明、赴市南分局四方路派出所報警、經警趕至、將曼君送醫院檢視、亦未斷定有無服毒情事、乃將男女三人一併送往分局訊辦。

聯協代表報告會
兩日參加市民萬餘人

新民會青島特別市總會主辦之本市參加全體聯合協議會代表報告會並治安強化運動映畫會、於本月十六日十七日、在光陸大戲院舉行、兩日參加之市民達萬餘人、除由謝總務局長代表市長致詞、並由代表李仲剛、王任航分別報告參加聯合協議會之經過、最後表演電影、市長致詞如下：今日爲全體聯合協議會代表報告會、及電影會、各界人士聚集一堂、情況熱烈、良可欣幸、今天開會的意思、就是上次北京新民總會召集各地新民分會代表、舉行第三次聯合協議、所有議案、皆是爲衆興利除弊、暢達民意、意義極爲正大、成績亦頗良好、本市各代表所提議各案、也是關係民生大計、值得討論者、所以召集各界人士會集一處、將所有經過報告諸位、共同明瞭、同望大家聽畢之後、可將此番舉行意義及各位代表所報告的、回去告訴大家、俾衆知曉是所至盼、此外所演的電影、也是頗有價值、可以啓發人的智慧、與觀感、用以貢獻諸位作爲嚮向之娛樂、希望大家注意。

各校聯合學藝會
小學生歌唱表演極精彩

青島特別市市屬各級學校聯合學藝會、昨天在市禮堂舉行、這是本市所有的學校的學生、有各種很好的表演、綜合起來貢獻給青島市民們看看。使一般人們可以想到學生時代的快樂情形、回憶到兒時的天真活潑、每一個學校裏都有一些活潑天真的孩子、他們將他們的天真活潑情緒、完完全全的唱歌、舞蹈、戲劇等表演出來、只有這時候過着學校生活的他們、無論是男孩、或是女孩、都是無邪的、天眞的、快樂的。這次的學藝會、也就是本市的十幾個單位的學校、每一個學校、都將他們平日最精彩的遊藝、集合起來而組成的一個學藝會、在市禮堂中爲一般青島的市民表演出來、這却很是給人們對於本市的各中小學校一個很深切的印象。

昨天在明朗的天氣中、正是下午兩點鐘時候、這個學藝會、在國歌的奏樂中開幕了、第一個項目就是台東鎮小學校的唱遊、十幾個小學生合唱合舞着「興亞之光」。接着是黃台路小學的「水手舞」八位五年級的學生、穿着水手衣服、跳的活潑、眞比燕京少女歌舞團的水手舞還要得受歡迎、接着崇德小學校與三江小學校的唱歌、再就是北京路小學的們讀本園遊、和台東鎮小學的學校劇「小猿報恩」、小學生的山東口音的北京話、就算是難得、再同德小學校的合唱樂園歌、小學生的衣服穿得很漂亮、紅短衣黑裙子、很能引人注意。還有黃台路小學表演的「白雪公主」、很是受歡迎、完全是取電影「白雪公主」中的意旨、是該校六年級、一年級及幼稚園的小學生表演的、用很短的時間分三幕將整個劇本的意思、完全表演出來、聽說這是他們自己編的劇呢、由訓育主任與六年級級任教師聯合導演的成績非常的好、尤其是第一幕劇中「瞌睡」、「唸嘍」、「快樂」、「怕羞」、「啞子」的小學生及師小白兎的功夫、可算得那麼逼真、這是值得獎勵的。

北京路小學的足尖舞、是男生表演的、戴着金銀色的帽子、每人臉上都用黑油墨塗成在嘴的四圍劃一白圈、這幕表演也是相當的精采。再就是

明德小學校的口琴合奏、在未奏之先、一個小學生先用中文與日文同時來一段講演、却引得大家哈哈大笑。這時候恰巧是三點二十分、緒方所長微笑着被招待到特別來賓席前、與白井調查官同坐在一排、白井調查官是懂得中國語言的、他一定要將這中國語言的劇情翻譯給緒方所長聽的。

聖功小學的吉卜西舞、就是平常所謂的手鼓舞、化裝化得很像那麼一回事、這種時代化的舞蹈、也只有聖功學校能表演得出來、江蘇路的唱遊「小黑人」、完全是幼稚園的小娃娃、他們的話還沒說會話、就能上台表演、活潑天真的情形、是越發的受人們的歡迎。聖功女中的提琴合奏「興亞進行曲」、人很多、也很整齊、祗是奏了一段就完了、使人們感到了很不滿意、不過後來的「大音樂會的萬貫」、是相當的不壞。江蘇路小學的唱歌「許久之前」、用一面紙糊畫出許久之前古人的故事、如司馬光破缸、孔融分梨、匡衡苦讀、黃香孝親等故事、倒是別有一翻風味。師範附小的日本舞蹈、得到了很多、緒方所長看到時、總是那麼微笑着表示高興。

市立女中的王天悉女士獨唱「玫瑰三願」、桑音很響亮、頗有效麥唐娜的風味、這也許是因爲看電影看得多的緣故罷。

江蘇路小學的「藍鬼湖」、都是一群小孩子表演的、話說得很有趣、雖然他們像是在背詞、但是小孩子的表情、是很博得觀衆們的微笑的。

東文書院的西樂及雅樂、及青島學院的絲竹合奏、是受着觀衆們熱烈的歡迎。

北京路小學一向被稱爲是模範學校的、所以他們表演的學校劇的「新春」、是最精彩的一幕、小學生們能有這樣的成績表演出來、眞是不容易、其中有幾位小學生好像是很有舞台經驗似的。

禮賢、崇德、師範的話劇、都還相當的活潑、文德女中的話劇「興亞之春」、及市立中學的話劇「臨」、除了有些山東口音以外、都好像是對於舞台頗有經驗似的。

文德女子的三部合唱「思家」、很够味兒、有的觀衆們說、「女學生對於唱歌是擅長的、比男孩子的唱歌要好聽得多」、眞的、女學生的唱歌、的確比男學生來得受歡迎呢。

崇德中學的口琴合奏「藍色多瑙河」、與東文書院的音樂表演是得到同樣的讚賞。

總之、這次教育局主辦的市區學校聯合學藝會是很圓滿的閉幕了、教育局陳局長及各位校長等這天忙得招待着觀衆、很是勞累了、觀衆們都得到了很好的座位、這是使觀衆們感到最滿意的一點、但願這樣的學藝會、每年能舉行一二次才好。（圖（上）足尖舞（下）白雪公主）

中外人口移動
十月份警局統計完竣

本市管轄區域內、中外人口住戶之移動、警察局逐日均調查統計、藉作增減之參考、茲十月份本市區中外人口之移動業經警察局統計竣事、因避暑時期已成過去、故較九月份人口減三四一人、茲分別將住戶及男女人口錄如次：

市南分局界內、中國人住戶二一四九〇、男七二八二〇、女四二五三六、計一一五三五六人、日本內地人住戶二七〇四、男四六三一、女四〇九〇、計八七二一人、朝鮮人住戶一七七、男三一四、女三三〇、計六四四人、美國人住戶六〇、男九二、女五七、計一四九人、比國人住戶三、男五女二、計七人、捷克人住戶三、男四女三、計七人、丹麥人住戶九、男一〇女七、計一七人、英國人住戶八八、男九九、女一〇七、計二〇六人、愛沙尼亞人住戶一、女三人、法國人住戶一一、男一二、女九、計二一人、芬蘭人住戶二、男三女四、計七人、希臘人住戶三、男六女一、計七人、德國人住戶九五、男一一八、女一三六、計二五四人、匈牙利人住戶二、男五女五、計一〇人、意國人住戶三、男三女五、計八人、拉他維亞人住戶二、男三女四、計七人、立陶宛人住戶一、男二女三計五人、挪威人住戶一男一女一計二人、荷蘭人住戶三、男五女二、計七人、波蘭人住戶九、男一五、女七、計二二人、非律賓人住戶二、男二女二、計四人、羅馬尼亞人住戶二、男一女三、計四人、蘇聯人住戶一五、男一〇女七、計一七人、南斯拉夫人住戶一男二女一、計三人、瑞士人住戶二、男一女一、計二人、烏拉圭人住戶二男二人、伊蘭人住戶二男二女四計六人、河細尼亞人住戶一男一女三計四人、白俄人住戶三〇九、男三六五女三九五計七六〇人、烏克蘭人住戶一男一女一計二人、猶太人住戶一男一人、外僑合計住戶三五一六、男五七二九女五一九三、計一〇九二二人、中外總計住戶二五〇〇六、男七八五四九、女四七七二九、計一二六二七八人。

市北分局界內中國人住戶二二九九〇、男四九〇三〇、女二三八一〇、計七二八四〇人、日本內地人住戶五六四二、男一〇六七七、女九二五四、計一九九三一人、朝鮮人住戶三一三、男七九三女六三七、計一四三一人、台灣人住戶三一、男一二一女三〇計一五一人、美國人住戶一三、男一六女一三計二九人、丹麥人住戶一男一人、英國人住戶一〇男一五女一計一六人、德國人住戶六男九女一〇計一九人、瑞士人住戶一男一女二計三人、白俄人住戶一一男一七女三四計五一人、外僑合計住戶六〇二八、男一一六七一、女九九四三、計二一六一四人、中外總計住戶一九〇一八、男六〇七〇一、女三三七五三、計九四四五四人。

海西分局界內中國人住戶九三〇六、男二八八〇一、女二〇四四四計四九二四五人、日本內地人住戶九一男一五九女一五四計三一三人、朝鮮人住戶一五男三一女一六計四七人、外僑合計住戶一〇七、男一八〇女一八〇計三六〇人、中外總計住戶九四一三、男二八九八一、女二〇六二四、計四九六〇五人。

台東分局界內中國人住戶二九六八〇、男八五一四四、女六一一五九計一四六三〇三人、日本內地人住戶一四〇〇、男二三三九女一八五一計四一九〇人、朝鮮人住戶八四男一七九女一五三計三三二人、美國人住戶四男一一女五計一六人、英國人住戶五男五女三計八人、法國人住戶一男一女四計五人、德國人住戶一男八女二計一〇人、白俄人住戶一〇男九女一三計二二人、外僑合計住戶一五〇五、男二五五二女二〇三一、計四五八三人。

夏莊分局界內中國人住戶一五五七三、男四四八一二、女四二八七五計八七六八七人、日本內地人住戶五二一七、男八三五女七〇五、計一五四〇人、朝鮮人住戶二八男四五、女四二、計八七人、德國人住戶一男一人、外僑合計住戶五五六、男八八一、女七四七、計一六二八人、中外總計住戶一六一二九、男四五六九三、女四三六二一、計八九三一五人。

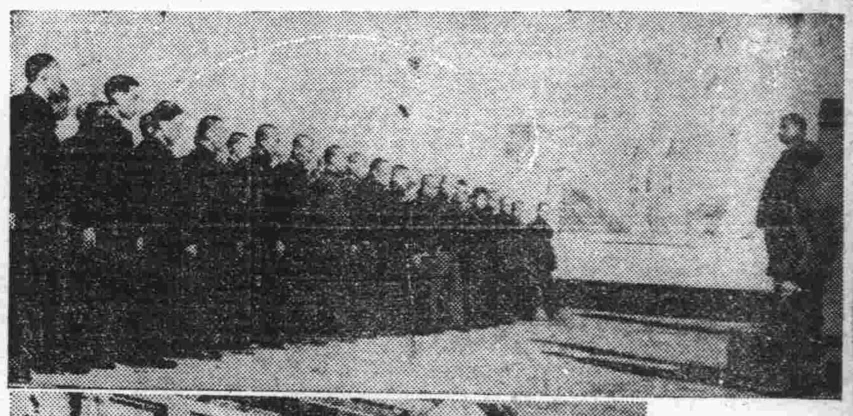
李村分局界內中國人住戶一五九七六、男四六九三八、女四〇七二五、計八七六六三人、白俄人住戶一男一人、中外總計住戶一五九七七、男四六九三九女四〇七二五、計八七六六四人。

嶗東分局界內中國人住戶五五六五八、男一四六四二女一二六八五計二七三二七人。

以上七個分局界內合計外僑住戶一一七一三、男一一〇一四、女一八〇九四、計三九一〇八人、中外總計住戶一二三三八六、男三六三〇一、女二六二三三八、計六二五五二九人云。

膠區保長來青
赴產業館等處參觀

膠州區保長訓練、第一期四十一名、第五期三十一名、由楊子臣、朱長有、王占英率領、於十七日上午來青參觀、由新民會譚代氏嚮導、赴市公署、並到水族館、產業館等處遊覽、下午並參觀四滄各工廠、當日即行返回膠州。（寫眞（上）興亞院緒方所長訓話。（下）市公署門前。）



爲勞工謀求福利
四方菜市舊址改建勞工收容所
代筆處附設診療所

本市社會局對於勞工福利之謀求、不遺餘力、所收效果極豐、亦頗得各界之稱讚、頃更將四方菜市舊址、改建爲勞工收容所、該收容所爲獨身宿舍、可容三百六十人、現正呈請市公署批示中。

「免費診療」

該局以勞苦平民、對於衛生一項、因限於經濟並知識、乃不能充分注意、故飲食起居、偶一不慎、即罹疾病、而其尤爲苦者、厥爲罹疾因經濟所限不能延醫診治、任病狀之轉變良或惡、實爲人間慘事、有鑑於斯、乃謀有以救濟之方、且文貧中擅長醫理者有之、爲利用文貧之技能施之貧苦勞工使勞苦平民於危難生活中登之於安樂之途、乃擬設立貧民免費診療所、以利貧苦市民、爲統籌全市貧苦市民罹疾之救治起見、更將在八區勞工代筆處中、附設免費診療所八所、現正由該局勞工股籌備並呈請市公署核示中云。

毆傷墮胎案
上訴駁回緩刑二年

王仁泰、王鄧氏墮胎案、經本市地方法院各判處徒刑六個月、不服上訴後、上訴駁回、緩刑二年、茲誌判決書原文如次：

上訴人王仁泰（男年十八歲業捕魚住本市小村莊西太平村六十號）王鄧氏（女年五十七歲餘同上）右上訴人等、因墮胎等罪案件、不服青島地方法院、中華民國二十九年十一月二十一日第一審判決、提起上訴、本院判決後、檢察官不服上訴、經最高法院華北分院發回更審、本院判決如左：

「主文」上訴駁回、王仁泰王鄧氏均緩刑二年。

「事實」王仁泰係王鄧氏之子與林何氏、前均在本市小村莊七十號院內居住、咸知林何氏懷孕已有數月、上年九月二十八日下午五時、王仁泰與林何氏之女戚媛、因在外揀拾煤渣、發生爭執、戚媛回歸訴諸其母林何氏、林何氏遂找王仁泰理論、因而口角、王仁泰與王鄧氏共同將林何氏毆傷、因傷及內部、致林何氏之胎兒、於七日後墮下林何氏之夫林會慶訴警、將王仁泰等送由青島地方法院檢察官偵查起訴、

「理由」本件上訴人等、雖均否認有共同傷害林何氏、及知悉林何氏懷有胎孕致使墮落情事、但查林何氏頭顱及右肩均有鈍器傷痕、傷所致之疤痕、業經原審檢察官督同檢驗員顧明、填單附卷、復經證人劉喜安劉喜祿、在原審及前審先後到案、證明該上訴人等、與林何氏毆鬥屬實、自非空言所可卸責、且查林何氏於受傷後七日、其所懷五月之胎孕墮落、又有未長成之胎兒照片可證、而上訴人等、在原審及偵查中、均已自承、林何氏身懷有孕、爲其所知悉、則其共毆林何氏、足以致胎孕墮落、顯爲上訴人等所能預見而仍對之加害、是上訴人等、對於林何氏因受傷後、致使胎兒墮落、究不能謂無間接之故意、即難卸免墮胎之罪責、至上訴人等、所稱林何氏小產、距打仗時已七八日之久、如果因打仗墮胎、焉能如許時日、以爲林何氏之墮胎、係基於其他原因、並非因被毆所致相辯解、關於此點、經本院函致青島特別市市立醫院調查、去後、據復稱、查妊婦受外界暴力衝擊後、因而流產者、其墜下時間、每在六七日之後、故妊婦被毆、胎兒延至六七日後、始行墜下者、此種經驗學上屢下之時間云云、則林何氏因被毆後、于七日內墮胎並非由于其他原因、已堪證明、上訴人等之前項辯解、自無足採、原審認上訴人等、共同傷害林何氏致生墮胎之結果、係一行爲而犯數罪名、應從墮胎之重罪處斷、並以王鄧氏前屬婦女智識淺薄犯情可憫、王仁泰未滿十八歲、各予減輕本刑二分之一、依刑法第二十八條第二百九十一條第一項第二百七十七條第一項、第一百八十七條前段第五十五條第十八條、第二項第五十九條、第六十六條前段、第七十三條、（漏引第六十七條）第五十七條各判處有期徒刑六月、並無不合、上訴意旨、均非有理、惟查上訴人等未曾受有期徒刑以上刑之宣告、且均係苦工以維生活、自以暫不執行爲適當、各予宣告緩刑傳促自新。據上論結依刑事訴訟法第三百六十條、刑法第七十四條第一款判決如主文。

明年禁種罌粟
有困難時可與各省市協商

列憲明示禁煙首宜禁種、固已無待煩言、且按之華北禁煙辦法、第九條所定、非經主管官署許可、不得栽種罌粟、是許可之權、操之官署、似亦預爲通籌種禁之地、並非必須栽種、即以產銷而論、華北全境、每年吸食需要數量、約以五百萬兩計算、（流爲製造烈性毒品土藥自不在內）現在華北土藥業公會及各地土商存土尚多、而且各區收買正在進行、預計收買、可在三百萬兩、乃至四百萬兩之數、原已足敷明歲全境吸食之需、縱或收買難如預期、少數須同蒙疆購運、以全境農產增進之所得、似亦足抵土藥外購之所失、而且禁政推行、期在吸食逐年減少、則向外購運、自亦必與年俱減、尙不至長漏巵、再以徵收而論、多購土藥與境內栽種土藥、同係每兩徵收銷燬證費兩元、初無輕重、惟一經禁種、自無論種熟照費可收、然栽種原亦應逐年減少、在國家禁絕毒卉、爲民除害、惟恐其政策完成之不速、又何惜此栽種熟照費一項之收入、綜上所陳局長竊思再四、害取其輕、擬請自三十一年度起、華北全境、一律禁種罌粟以示政府澈底禁煙之決心、而維農村復興建設之至計、惟各省間有權宜已久、驟予禁絕、容或有其困難、禁種如仰邀。核准、可否由鈞署分行各省市諮詢、如果確有困難情形、可與該管禁煙分局協商、酌劃最小限度區域、專案請准、在明年度暫仍准其栽種、以資兼顧、并顧之處、出自鈞裁、所有擬議、自三十一年度起禁種罌粟、及如果確有困難者分劃予變通各情形、是否有當、理合具文呈請鈞署鑒核訓示遵行、謹呈財務總署。

福壽飯店
本店包辦南北筵席 北京烤鴨 隨意小吃 羊肉涮鍋 請嘗試之 如家惠顧 歡迎之至
河南路 電話四〇一七號

不潔住戶
被罰者四十戶

本市衛生當局本年秋季清潔檢查、業經舉行完竣、其經復查不潔而被處罰者共四十戶、茲誌其名單如下：

長安路三號、王益亭、高苑路三二號、王元亨、高苑路一〇號、徐貴芳、熱河路三號、王壽寧、青海路五〇號、孫德順、青海路四〇號、張蘭榮、青海路一號、王鵬年、青海路一八號、劉善德、泰山路四五號、徐貴佐、泰山路二六號、利達暖房、泰山路一六號、孫鐵擊、錦州路四十號、于興江、錦州路九〇號、王維祥、奉天路一四〇號、楊貴元、海泊路一四號、宮韓卿、海泊路二二號、劉玉恆、海泊路七三號、劉清山、海泊路三三號、孫金福、東阿路七號、畢思元、邱縣路一五號、宋明山、華縣路八〇號、興記、莘縣路六號、鄒景石、台東三路十五號、蔣鴻奎、台東三路一七號、楊乃淑、台東三路五三號、王振卿、台東一路六〇號、王瑞禎、台東六路九九號、呂伏氏、台東五路九號、周玉生、西藏路四六號、于端正、西藏路四一號、洪福泰、西康路三二號、張臣順、雲南路一九七號、鄭世祿、雲南路一六二號、陳祥裕、嘉祥路一四號、長盛和、平度路一八號、王書田、平度路四號、貫明書店、平原路三二號、葉衍梅。

碼頭工人自縊

五號碼頭作工人王方久（年廿一歲膠州人）、於十六日晚自縊身死、經海西分局電報地方法院相驗抬埋云。

△時人行蹤▽

△川村寬氏（新任興亞院技師）抵青後已於十七日向陸海部隊、總領事館、市公署各方面致履任寒暄。

△原田吉右工門氏（滿洲製絹聯合會副理事長）十七日由北京經由濟南來青、逗留兩三日即赴上海。

△山田芳二郎氏（大阪招商會會長）由日本來青、逗留數日後、即赴濟南。

△宮田武義氏（東京山水樓代表社員）十七日由濟南來青、十九日歸還日本。

△既在天津三上隊軍中佐爲查閱青島職院實業學校、及青年學校完畢後、已於十七日歸還天津。

痰喘咳嗽一服除根

本藥品治無論如何難症之痰喘咳嗽、亦必使其除根、誠名藥也。原料係以高貴藥材所配製、基於學理、以東西兩洋醫術之最高技術、而精製綜合之藥也。故不特苦於長年慢性痰喘咳嗽等病者、服之自奏神效、即急性之目下患病中者、祈購買服用一服立刻便可除根、使咽喉轉佳、其樂陶陶、而本藥治療時、決無變成肺炎、肋膜炎、肺結核等惡症之虞、是以博得佳譽。

註冊商標 龍角散

龍角散既爲純良藥質之配劑故雖少量亦奏効果且香味尤非常爽快故雖病人幼童嫌藥之人亦極樂服用也。

患左列病狀者、即祈服用之

龍角散適應病症
（痰咳）凡頑痰不化咳逆不止之人
（痰喘）凡痰咳塞喉呼吸困難之人
（頓咳）凡咳嗽頻發不能安眠之人
（流感）凡因流行感冒患咳症之人
（肺勞）凡肺患勞症咳嗽無力之人
（痨血）凡痰有臭氣時有血絲之人
（失音）凡聲音嘶啞咽喉痛之人
（老人）凡老衰或病後之虛勞咳嗽之人
（小兒）凡小兒之疫咳及麻疹咳嗽
又其他呼吸器官疾患之痰咳嗽、亦能巧妙使奇、無論如何之難症、若能繼續服用一二星期、必能除根、而享健康者之幸福云。

藥價 四日分 五角正 八日分 八角四分 十八日分 壹元七角 四十日分 三元三角七分 六十五日分 五元一角六分

總舖 東京市神田區豐島町 株式會社 藤井得三郎商店

全國藥房均有出售

男性荷爾萌

初老期 操勞過度 眼睛疲勞 睡眠不安 精力衰退及

其他記憶力薄弱、四肢知覺異常、頭痛眩暈、腰痛等時、若用英男兒萌治之、最有偉效、此因本劑既能推陳出新、又有振勵心身、培養元氣諸種作用、故可打退一切疲勞、恢復精力、以至於初老期所有症狀完全消失。

（包裝）片劑（五鼠冠單位）20片 50片 100片 注射液（一五鼠冠單位）5管 10管 50管

總發行 武田長兵衛商店

英男兒萌

41(5)138

武俠小說 卧虎藏龍傳

王度廬著　鏡海畫

第十一回

么魔小施詭計鎖神龍　怪客奇人飛行來巨宅　【22】

邱少奶奶倒是一點不客氣、大樣大樣的叫俞秀蓮攙扶着下了車，就看見有一個胖子、穿着油裙、地下放着個籃子，籃子裏有幾隻燒鷄，胖子高擧着鐵簡子許多宅裏的僕人都圍着他抽籤賭彩、打算贏他的燒鷄。上馬石的旁邊還有個賣茉莉花的小子，有幾個丫鬟都圍着他買花，往頭上去戴。賣花的小子是猴頭猴腦、扭頭一看見了俞秀蓮，他就把嘴一咧、高聲么喝着：「茉莉花啦！香死人的茉莉花啊！」有個官人模樣的人走過來瞪眼說：「在這門口作買賣，可不准胡么喝！不然！你滾吧！」有兩個手拿着茉莉花的丫鬟走過來、請安笑着說：「邱大少奶奶！」她們並注意地瞧着攙着這少奶奶的那個年輕俊俏小腳兒的老媽兒。俞秀蓮却不多看人，只扶邱少奶奶上了台階，進了大門。却見由裏面出來了四名官差、腰間全都掛着刀，見有女眷來了，他們一齊躲往牆根，垂手恭立。俞秀蓮曉得這必是順天府的官人、曾…不過是個府丞、他的宅中就預備下這許多人是防範誰呢？一個丫鬟在前面跑着去傳報、兩個丫鬟在邱少奶奶的前面走、邱少奶奶就說：「我聽說你們新奶奶的病好了、我才特意來看看。在這兒論、我們是嬸子跟姪媳婦、在她娘家論我們却是姊妹、所以我得趕緊來瞧她。」一個大丫鬟說：「我們少奶奶的病可也真怪、說病了就人事不省、說好就立刻好了。這還是仗着太極觀的老方丈畫了兩道符纏在褥底裡、把魂給壓住了、這才好的！」又一個丫鬟說：「那老道士畫的符可真靈、不怪人稱呼他是老神仙。」走進了垂花門、聽客廳有許多男人在那裏談話俞秀蓮就曉得今天必是有許多男客也來給魯君佩賀喜俞秀蓮很想着看看那魯府丞到底是什麼樣子。又走進了兩層院落、就有本宅拿事的女管家畢媽媽、帶領着兩個僕婦出來、一齊請安說：「大少奶奶您好？我們太太現在堂屋會客來的是國公爺府裏的奶奶、蕭御史夫人、您沒見過吧？」邱少奶奶搖頭說：「我都不認識、叫你們太太先會客好啦！不用嚮讓她、我是專看你們少奶奶來啦。」畢媽媽說：「可不是！剛才就來了七八起客、都是來瞧我們少奶奶的。可是少奶奶剛病好、今天早晨又回了一趟娘家、太累啦！現在大概在房裏睡下啦！」邱少奶奶說：「她睡下也不要緊、我們倆是誰跟誰？她病了這些日子我都沒見着她現在還不快點讓我瞧瞧她？」遂又問：「她住在哪屋裏？」畢媽媽有些遲疑、可是邱少奶奶既這樣的不客氣、她也不敢攔阻、只好說：「我們少奶奶的病、也就算是好了七八成兒、可還沒有大好。所以、展大奶奶趙太太也還都沒見着呢！」邱少奶奶臉上露出些不高興的樣子說：「我不管人家、得讓我先見見。」畢媽媽只得向旁邊的丫鬟使眼色、一個丫鬟就跑了去稟報魯太太、畢媽媽就無奈何的請邱少奶奶進到了北屋、北屋五間、最裡間就是昔日的洞房、於今玉嬌龍的寢室。外屋陳設得頗爲華麗莊嚴、牆上還貼着雙喜字、掛着喜聯、朱色艷然、令人憶起不久之前他們的新婚、可是堂屋還擺着神龕、供着「伏魔大帝」「觀音老母」、佛燈下還壓着種種黃符、道士送來的鐵如意也在桌上擺着、却又有一種神秘的氣象。隨邱少奶奶進屋來的是三個女僕其中一個就是俞秀蓮、邱少奶奶向來是吃水煙的、銀水煙袋永遠是叫一個張媽拿着現在却被俞秀蓮給搶了過去、爲的是她好跟隨邱少奶奶進裏屋。畢媽媽先走進去了、待會兒、有丫鬟從裏邊打簾子、就見玉嬌龍頭戴着兩板頭、插着滿頭的緞花和絨鳳、銀紅色綢旗袍、綠紗的坎肩、鈕扣上掛着二龍戲珠的玉墜、下穿着鑲珠子的厚底鞋、正斜坐在床上果然是玉嬌龍、半點也不假、她瓜子臉兒上擦着很紅的胭脂、眉也似經過一番描畫、艷麗絕倫、姿色如昔、可是確實有些病態的瘦了、兩眼也含着深深的憂鬱。

今日節目

第三次治強運動特輯節目
八、三〇　新民體操　北京
八、五〇　初等日語講座　北京　（第一三講）　四宮春行
九、一〇　華北時局　北京
　唱片　北京
九、三〇　新聞重述　北京
　寄生草　女起解
九、五〇　商情行市　北京
一〇、〇五　新民講壇　北京
　第三次治安強化運動與思想問題（二）　新民會組織科部員　紀仰之
一一、五〇　唱片　北京
　新民之歌　太眞外傳
一二、〇〇　報時　北京
　家庭常識　北京
　選擇兒童玩具要避免危險
一二、一〇　職業介紹　北京
一二、一五　娛樂節目　北京
　一、馬頭調　鳳儀亭　蔡子明
　二、琴書　卜商進茶　翟青山
一三、〇〇　新聞　北京
一三、一五　商情行市　北京
一三、三〇　評書　北京
　飛龍傳（第二三五回）　品正三
一四、三〇　新聞　北京
一四、五〇　娛樂節目　北京
　一、相聲　家規　高金
　二、京音大鼓　烏龍院　新鳳雲
一八、〇〇　兒童時間　北京
　神話：維明的夢　邱熙
一八、二〇　兒童新聞　北京
一八、二七　預報本晚節目　本台
一八、三〇　中等日語講座　北京　（第一三講）　益田信夫
一九、〇〇　交通常識　北京
一九、二〇　行政工作報告　北京
一九、三七　各地行政工作報告
一九、三〇　演講　北京
一九、五〇　單弦　北京　五聖朝天　曾振庭
二〇、二〇　新聞　北京
二〇、四〇　梅花大鼓　北京　黛玉歸天　郭小霞
二一、〇〇　京劇講話　北京　六月雪　徐蘭沅
二一、三〇　地方新聞　本台
　預報節目　本台
二一、四〇　古琴獨奏　北京　良宵引　管平湖
二二、〇〇　報時　北京
　新聞　北京
　治強解說　北京
二二、二〇　京劇　北京　翡翠園

日曆

△十一月十八日（星期二）
△九月三十日
△潮候滿潮午前四時四五分（三三一）
午後五時一五分（三三七）
△潮退　午前十一時〇分（二八）
午後十一時三〇分（六〇）
△太陽出　七時三八分
沒　五時五〇分
△太陰出　六時一八分
沒　五時三一分

日海州組合出帆

	入港	出港
海州行		
得春	十八日	十九日
迎春	十九日	廿一日
元泰	十六日	十八日
蓄水口行		
瑞祥	十八日	二十日
石臼所行		
永祥	十九日	十九日
華新	十七日	十八日
恆新	十六日	十八日
海川	十八日	十九日
吉祥	十九日	二十日
大有	十九日	二十日

株式會社中村組　隱岐輪船洋行　協信海運株式會社　海州汽船同業組合　電話22四四五九號　2七三三號

青島學院語學檢定試驗廣告

茲擬於下記日期舉行第六次華語、日語檢定試驗希望參加試驗者請來取志願書填入報名可也

記

一、考試日期　豫備試驗（筆試）十一月二十三日（星期日）自午前十時至午後一時　本試驗（口頭試驗）十一月三十日（星期日）自午後一時至午後五時
一、地址　單縣路二十六號商業學校
一、報名日期　自合報日起至本月二十日止
一、報名費　每名三元

讓受盤聲明

啓者敝王子臣曾增元於民國三十年七月四日與張吉海合夥在濱縣路十六號開設裕祥成磨房茲因種種原因不願進行將敝二人所出之股本撤出所有裕祥成鋪墊營業全盤讓與張吉海名下獨資經營爲業自登報日起嗣後裕祥成生意盈虧以及人欠欠人等情槪歸張吉海完全負責於王子臣曾增元二人無涉除立正式契據外特再共同登報聲明

讓盤人王子臣　曾增元　受盤人張吉海

中外興信所青島本部緊要啓事

敬啓者敝部奉北京中外興信所總部委令在本市成立青島本部現已着手籌備內部擬於月終正式開幕近市已派員分頭接洽徵求會員惟會費一節俟正式開幕後再收誠恐各界不明眞象同時或有假借本所名義私行接洽收費情特再聲明敬希各界諒察是荷

中外興信所青島本部啓

讓受盤聲明

啓者鄙人于蘭芳自在人和路一二四號開設裕盛永號羅貨營業今因無意進行經人說允情願兌於曾振邦名下以前所有外欠欠外及作保等事概由鄙人自理與曾振邦無涉自合報之日起將來曾君營業盈虧與鄙人毫無關涉恐未週知特此聲明

讓盤人于蘭芳　受盤人曾振邦

遺失租地憑照及證明書聲明

敬啓者鄙人因保管不慎致將本市金口一路六號公地市畝一畝六分零四毫之領租公地移轉憑照與土地他項權利證明書及所附租地圖各一件遺失多方尋找終無着落用特登報聲明無論落於何人手中概作廢紙除呈請青島特別市財政局補發外特此聲明

吳淞路五號劉蘭君啓

緊要聲明

李悅泮　黃日智　鄙人李悅泮因手中之用將自己所有濰縣東關李家街路西門牌一號市房一所共計草瓦房十五間經親友介紹絕賣於鄙人黃日智永遠爲業已經正式成立賣契約並將房價當同親友過付清楚恐後倘有意外糾葛等情與鄙人李悅泮完全負責恐未週知特此登報聲明

李悅泮　黃日智　仝啓

遺失聲明

啓者敝人於民國三十年七月十日在龍口福順德買到青島福順德照付六九九〇六六九九一號匯票二只計國幣共五百元正不慎遺失除掛失止付外特具（益成號）立保證書將現款由青島福順德如數領出嗣後該票無論落於何人之手概作廢紙特此聲明

葛彩雲啓

遺失聲明

茲遺失德盛祥（鎮）記於民國三十年十一月一日立本號照付未列號票四只每只五百元敝一時不慎將票四只遺失特此聲明該票四只無論落於何人之手概作廢紙

尹錫勳啓

鋪墊出兌

茲有台東五路六十號和盛福電業因經理劉雨亭無意進行停止營業並將鋪墊傢具等完全出兌如有願兌者請至易州路二十六號接洽可也

東鎮台東五路六十號和盛福電業謹啓

遺失聲明

還啓者敝人一時不慎將圓形圖章一顆遺失無論落於何人之手概作無效特此聲明

大谷宗雄啓

一三〇 東亞學社招生

簡章備索　費縣路　夜學部　初中算術　初中代數　平面幾何　英文　簿記　日語部　初中一年級　初級日語　免費三十名　請速

遺失聲明

遺失聲明　第三四三六三九號居住證遺失聲明作廢　台東三路一〇〇號李方泰啓
遺失聲明　第二三九九一三號居住證遺失聲明作廢　台東六路八七號鄒岱五啓
遺失聲明　第二一四一四六號居住證遺失聲明作廢　大連路十二號田春茂啓
遺失聲明　第三〇四一三七號居住證遺失聲明作廢　保光村五二號高清竹啓
遺失聲明　第〇〇四一五六號居住證遺失聲明作廢　濰縣第六區張氏鄉西分營埠莊馬德春啓
遺失聲明　第一八六四八三號居住證遺失聲明作廢　莘縣路二四號十二戶李德欣啓
遺失聲明　第〇四九八五一號居住證遺失聲明作廢　天津路源祥茶莊李伯亭啓
遺失聲明　第一〇〇九六一號居住證遺失聲明作廢　山東路一〇〇號內三戶臧興乾啓
遺失聲明　第〇七七三九四號居住證遺失聲明作廢　四川路一九號韓培福啓
遺失聲明　第二九一二三七號居住證遺失聲明作廢　小村莊大街三七五號黃秀美啓
遺失聲明　第〇八九一一七號居住證遺失聲明作廢　德縣路十四號馬恒合啓
遺失聲明　第一五三八六八號居住證遺失聲明作廢　膠東路一一號附二號劉敬山啓
遺失聲明　第二三〇二〇三號居住證遺失聲明作廢　威海路一九九號蔡明侃啓
遺失聲明　第〇九一九〇一號居住證遺失聲明作廢　新市場三五七號許華閣啓
遺失聲明　第四三三六七二號居住證遺失聲明作廢　李村區曲哥莊一七五號臧晝士啓
遺失聲明　第〇五六一〇八號居住證遺失聲明作廢　四方路十八號任立春啓
遺失聲明　第〇二八三九七號居住證遺失聲明作廢　汶上路務德西里一二號內七號王法氏啓
遺失聲明　第三五四四二〇號居住證遺失聲明作廢　滄口松柏路八二號劉松山啓
遺失聲明　第二三五五八〇號居住證遺失聲明作廢　龍門路三七號王培基啓

姙娠病的由來

婦女孕期爲何嘔吐

主因：營養不良，行血障碍。
結果：胃腸虛弱，母子均衰。

婦女懷姙由四十日，至第四月期間，常發現一種病症：頭痛，頭暈，食慾不振，消化不良，嘔吐，便秘，胃痛……統括起來，叫做姙娠病。

在體格健全之婦女，發現尚屬輕微，如果體弱之人發生必更沉重，素日有胃病之婦女，在姙娠期間，沒有發生嘔吐的，病的形狀就是吃下去就吐，常常的惡心流涎，也於反嗜不消化之食物的，頭眩便秘，或者也許發現胃痛，全都是由於營養不良所致，因爲身體衰弱，精神也就不能振作。重的，嘔吐不止，吐出的東西，是透明的液體，有黏性，或者是黃綠水，口渴，見食生厭，齒齦有浮腐的東西，舌乾而赤，口內黏膜乾燥，此是多吐津液枯涸的狀態，腹部低陷，骨瘦如柴，氣短脈細，發熱盜汗，最甚的精神異常，人事不省，時發饑餓譫妄，臉上四肢的肌肉，起輕微之痙攣，呼吸短促，這就是姙娠病的現象。

姙娠病的原因，說者不一，約有下列數種：

甲．胃腸病說：（一）胃黏膜炎，胃形，胃潰瘍，胃痛，與胃部周圍臟器之疾患，及慢性便秘等症。（二）胃之先天性及後天性形態反位置變常——成人之胃，多成彎形，與小兒之胃直而不彎者大異，兼有至成年人胃尚未改形，仍如胎生期狀態，胃形直垂，出門逐在噴口之下者，此與小兒同，易發嘔吐，或者因其他臟器之形態不正，胃受擠壓，形態也因此改變，或發育不全，及噴出兩門相接近，呈畸狀者有之，此數種情形，多見於腹壁弛鬆之人好細腰緊束其胸部者，亦常患此症，患胃下垂者，因內物容易排出故，使胃腸之動作過於勤勞，消化遲緩，由此營養衰退，分泌力減少，再遇姙娠，則易於嘔吐。（三）由於貧血症，萎黃症之腸胃疾患，此二病患者，胃液之分泌，大多減少，以致消化不良，不只孕姙時發生胃病，即月經來時，亦屢見惡心，嘔吐，胃痛，眩暈等現象。

乙．生殖器疾患說：（一）子宮腫瘍，周圍之滲出物，壓迫分布於子宮神經之故。（二）子宮變位，骨盤結締織的瘢痕性收縮，牽引內膜炎，腔部糜爛及潰瘍，神經感受刺激所致。

丙．子宮血行障礙說：前人謂孕婦子宮有瘀血阻滯，故發生嘔吐，此即血行障碍之說也。孕姙，子宮之血行障害，於子宮猶在小骨盤時期，自第一至第四月之間爲最甚，第五月以後，則子宮出小骨盤，上升於腹腔內，此時之血行障碍，亦爲之消失，故惡阻亦以第二月至第四月爲最甚，第四月以後，亦漸平復，由此觀之，血行障碍與姙娠病，有極大的關係，如果姙婦後屈子宮，及子宮頸部强靱，血行亦受其障碍，往往亦發生類似姙娠病現象。

丁．神經反射作用說：分佈於子宮之交感神經與分佈於腸之迷走神經，通交感神經叢，而五相連續，於孕姙時期，子宮壁爲之擴張，如鬼胎，羊水過多，及胎品胎者，其擴張尤甚，因之子宮之交感神經受其刺激，又腹反射於迷走神經，而刺激胃腸，因之發生嘔吐。

戊．其他諸說：（一）神經衰弱及臟燥症者，胃之機能，易於障碍而起嘔吐。（二）孕婦之嘔吐，大多在胎盤構成期，故姙娠病之有無及輕重，與胎盤比重之大小有關係，即其實質之粗密如何，比重加增，嘔吐最甚，故男胎嘔吐甚，女胎嘔吐輕，因男胎胎盤較重大之故。（三）急忙性之腎臟炎，喉頭結核，急性肺結核患者，亦多嘔吐。

由於以上原因，治療的方法，亦十分複雜，首要者先行强化胃腸機能，血液循環通暢，阻止神經反射作用，方能有效，若素複合營養素製劑，含有大量維他命素，專能治療胃腸病，更能促進血液循環，補助神經，可使正常，免去衰弱，過敏，反射等現象，若素更能治療各臟炎症，服用均有特效。由於若素的功能，故治療姙娠病，有獨步之功效，姙娠期間如能長期服用若素，不止可以免除姙娠病，且可免除産後血虧及乳汁不足現象，胎兒出生後，亦必强壯。

若素功效偉大，價目低廉，中瓶三百片，新定價一元七角五分，華北總批發處：北京東單新開路，若素製藥公司，本外埠各大藥房均有代售。（安）

胃腸疾病，痛苦無窮，服用若素，即是救星。

青島海濱旅館住客——李炳章感謝

啟者鄙人久居青市，身體非常衰弱，而且又在十餘年前，染上雅片嗜好，吸量甚大，每日無五錢煙膏不能度過朝夕，對於飲食，並無定例，即發生腸胃之症，最痛苦者，就是大便，每十餘日，纔能大便一次，在大便時，痛苦不可言狀，日久天長，成爲習慣性便秘，每大便時，非吸煙不能復原，即想戒煙，可是通大便以後，即如病夫，非吸煙不能復原，只好照常吸食，在十餘年中，請許多名醫亦未治愈，隨後即服各藥房出品之潤腸藥，亦未有効，將强健身體，變成一病夫，面黃肌瘦，精神頹喪，每日愁眉不展，忽在去年有友人來舍閑談，見余滿面病容，問起病由，遂照上述之，伊即勸服用若素，余恐亦難有効，友人勸之再三，遂赴吉祥公司小笠原藥房購來一瓶，每日服三次，未數日即大便，亦無任何痛苦，連日服之不但腸胃病治愈，而食飯大增，鴉片量亦減去三分之一，今服用若素年餘，將病夫之身又變成强健之體，默思實情，皆是若素之功効，此外，鄙人有友好數人，亦均嗜好鴉片，鄙人經若素之治療，恢復原有健康，乃勸告友人，均服若素，經鄙人慫恿，友人服用若素，亦均見效，至今吾等友輩十數人均爲若素所救，不但健康復原，烟量亦行減少，因此將以往經過略述，藉表謝忱。特此徵請財安

李炳章謹啟

徵文

服用「若素」諸君公鑒：諸君服用「若素」後，效果究竟如何？請勿以客氣語句，直言將服後狀態及發覺作用如何，是否於病症上有效，功效能力如何，並將玉照一同寄下，文字通順，效驗確實者，徵有贈品來函請寄北京東單新開路若素製藥公司

皮膚花柳專科　張萬年醫師

對於最近淋病治療學術進步情形及臨床實驗成績報告藉證治効真相……具把握，經於去年九月初公開化學療法社會……
花柳淋初起久患屢治不愈絕對負責根治也
電氣療法　免疫療法　化學療法
張萬年醫師啓　診所

肺立甯

主治　流行性百日咳　傷風咳嗽　肺癆哮喘　久咳肺炎　呼吸困難　久咳頭痰

咳得頭暈眼花

青島總經理　南洋大藥房　山西路二十三號　電話二五八四二號

多年老牌　止咳良藥　化痰止咳丸

本堂出品化痰止咳丸經數十年之研究經驗多人揀選上料製成此丸藥性和平不寒不燥不論何種咳嗽有定喘化痰之功潤肺止咳之效並將主治各症列下

（主治各症）傷風外感咳嗽　風熱風寒咳嗽　黑痰黃痰咳嗽　痰中帶血咳嗽　陶癆氣喘咳嗽　夜睡不寧咳嗽　寒氣作嗆咳嗽　病後體弱咳嗽　水飲寒痰咳嗽　秋燥冬寒咳嗽　喉癢聲啞咳嗽　老人虛弱咳嗽　久咳肺癆咳嗽　黃痰白痰咳嗽　哮喘痰鳴咳嗽　（每瓶定價一元）

廣東慎之堂出品　廣東藥品商店總經理　各大藥房均售　青島山東路中市　電話2七一七九

藥製冷香霜專除雀斑粉刺

康勳臣　固精補腎丸

△夢遺滑精　△腎虛早洩　△一盒即愈　△三盒斷根

專治男子氣虛腎虧先天不足後天虧損陽委不舉擧而不堅堅而不固見色即洩火敗精衰幼年身太早淫慾過度夢遺滑精腎水不足腎囊潮濕小便渾濁頭暈眼黑腰背酸痛精枯體弱四肢無力面黃肌瘦自汗盜汗虛弱腎命無子嗣後多患夢心神不安凡是虛弱氣虧等症速服此丸功能滋陰補腎固精元陽立見精神強壯……每盒國幣一元五角每打十五元

康勳臣　調經養血鳳凰蛋

此蛋專治婦女經血不調月經趕前錯後忽多忽少血色不止黑紫成塊氣滯血閉凝結不通氣虛血虧子宮寒冷崩漏不止赤白帶下小便淋漓行經肚痛腰酸腿痛胸膈滿悶嘔吐惡心頭暈眼黑四肢無力生氣鬱悶……久不生育屢患小產或無子嗣即服此蛋無不立效每盒六粒一元四角

婦女　白帶（康勳臣製白帶聖藥）

當日見效　兩盒斷根

婦女無論赤白帶下久必腰酸腿痛白帶發生子宮虛冷血虧肌瘦面黃飲食無味身體作冷兩脅發脹受孕難望本號代理（靈效健仲白帶丸）普固元神血補氣血寒熱兼顧老幼咸宜二盒保愈永不復發健體止帶靈若仙丹近來假冒甚多購者注意△每盒二元四角青島總代理北京路大合益大津路廣東藥房東鎮染市路建古藥房北京路長春宮山東路長春宮四方子傑藥房滄口同義堂高密順德泉均售

康勳臣　花柳清血消毒丸

專治花柳傳染諸症鈕扣下淋五淋白濁魚口便毒楊梅瘡疥身起紅斑紅點一切血毒不清多年餘毒不淨之症服（花柳清血消毒丸）輕症一盒即愈重者三盒保證安全澈底除根永不發犯每盒一元五角▲東鎮泰和堂膠州路杏林藥房黃島路福海藥房益都路美華藥房

康勳臣　婦女通經化血丹

獨門妙藥化病仙丹專治男女經閉不通三五個月經血不見氣凝血塊七癥八瘕肚大成形鬼胎病乾血癆症……每付兩元四角北京路大合益大津路廣東藥房各長春宮膠州路杏林堂

青島總代理　天津路廣東大藥房　北京路大合益藥房　東鎮染市路建古藥房　威海路泰和堂

▲山東路長春宮主議藥社▲北京路長春宮▲膠州路杏林藥房▲青島路福海藥房▲益都路美華藥房▲滄口同義堂▲四方子傑藥房▲濟南張壽子▲博山福成祥▲高密順德泉▲膠縣宏大藥社▲坊子振華齋▲即墨惠民藥房均售

明星大戲院

十一月十六日起公映

加特留美考爾　爾加勞那霍合演

風流滑稽偵探熱鬧巨片

綺羅艷賊

THE NOTORIOUS SOAHIE LANG

緹騎八方追蹤她　警探四面包圍她　充滿了驚險高潮　充滿了熱情的艷賊

時間　四場循環　三、三〇　五、二〇　七、一〇　九、〇〇

票價　頭等　前廳　中等　兒童

福　祿　壽

注意座價：二角五　八角　一元　全票　兒童

光陸大戲院

循環開演　座價　九角　七角　五角　加一捐

今天公演　明星公司滑稽警世學佛片

犧牲自己幸福普救天下眾生！

尤光照　龍稼農　蒙納　周起　領銜主演

放下屠刀，立地成佛　佛法無邊，回頭是岸

濟公活佛

普渡衆生爲的是救苦救難　火燒經樓爲的是感化生靈

靈隱寺出家　大悲樓火燒

下期公演　明星公司恐怖歌唱巨片　古塔奇案　王獻齋主演

平安

今日特選滿洲映畫協會最新出品　楊葉編劇　山內英三導演　李明　陶滋心　李顯廷　戴劍秋　馬旭儀　王宇培　周凋　周合演

社會歌唱哀情悲劇　流浪歌女

千里尋母　沿途賣唱　饑餓迫落　因禍團圓

下期公演　觀世音得道

光陸電影院

海泊路六十三號

十一月十八日起映四天

華林影片公司新出品　全部武俠激鬥鉅片　王飛娟　許忠俠　主演

一集大破金雞嶺

下期公演　西遊記

金城大戲院

西大森（同記）二十二號

評戲明星劇界泰斗　花迎春　王月仙　陳鳳娥

臨別紀念最後一天　午戲全部　花爲媒　夜戲全部　桃花庵

每逢星期六、日下午戲准演　先期售票　對號入座

光陸大戲院（東鎮分院）

由禮聘文武名唱青衣花衫　劉美君　文武唱做老生小生　劉退卿

今天夜戲　陳翠仙　二本　武則天

中和戲院

青島山東路北首電話二二六二三

黃寶岩　張文琴　婁亞儒　茹福麟　孫慧霞　楊壽山　韓子峯　秦月樓　劉湘臣　桂雅卿

午戲全部　六國封相　夜戲四本　西遊記

東鎮慈光大戲院

雲門路三十三號　電話三一六八八

今天公演　英德大戰門！　飛機：大砲：火電炮

巴爾幹大血戰

下期公演　藝苑情侶